

Popiežius Pijus X pasakė:  
Veltui jūs statysite bažnyčias, veltui remsite misijas, veltui statysite mokyklas — visai tie jūsų darbai, visos tos jūsų pastangos neieškais, jei jus nesugebėsite vartoti apsigynimui ir užpuolmui to tinkamo ginklo, kokio yra grynai ir tikroji katalikiška spauda.

# LIETUVIŲ ŽINIŲ

## LITHUANIAN NEWS

003738

METAI (VOL.) XIII

Kaina 5 Centai Kopija

PITTSBURGH 3, PA., PENKTADIENIS, LIEPOS (JULY) 15, 1949

Telefonas: HEmlock 3121

NO. 28

### Ivykių Aidai

Rašo S. GABALIAUSKAS

Kiek turi pagrindo kalbos apie depresiją?

Didėjanti šalyje bedarbė jau ėmė rimtai gąsdinti platesnius Amerikos visuomenės sluoksnius.

Dirbantieji pasidarė taupesni. Perka tik kas būtinai reikalinga, likusius pinigų taupo juodai dienai. Žmonių santaupos bankuose smarkiai paaugo, bet už tai biznis gerokai susitraukė.

Kada žmonės mažiau beperka, tai fabrikantai nebeturėdami kur prekes parduoti, stabdo gamybą — atleisdami vis daugiau darbininkų iš darbo.

Gaunasi užburtas ratas iš kurio netaip lengva išeiti. Pagyvinti šalies ekonominę gyvenimą dar yra du būdai: viešieji darbai ir eksportai, prekių išvežimas užsienin. Federalinė valdžia ir vietinės teisės bei miestų administracijos turi specialius fondus apie 5 milijonus dolerių, viešiesiems darbams, kaip kelių, miesto aikščių, parkų ir mokyklų statybai.

Bet valdžios įstaigos kol kas dar susilaiko nuo viešųjų darbų organizavimo, kol bedarbė nepasieks pavojingo laipsnio.

Ekonmistai yra nuomonės, kad 7 milijonai bedarbių krašte sudaro tą pavojingą laipsnį. Tuo tarpu Amerikoje bedarbių skaičius tebesisuka apie 4 milijonus, kurių tarpe apie 2 milijonai visokių simulantų — darbo nemėgstančių ir jo vengiančių. Taigi tikrų bedarbių turime tik apie 2 milijonus.

Eksportas arba prekių išvežimas užsienin paskutiniu laiku ypač pasunkėjo, nes kitų šalių žmonės neturi pinigų mūsų prekes pirkti. Jie tiek daug neuždirba, kad galėtų pirkti brangias Amerikos prekes. Pavyzdžiui vakarinės Europos žmonės jau patys pasigamina užtenkamai prekių ir jos kainuoja jiems daug pigiau.

Dar turėtume gerą rinką rytų Europoje, kur prekių tebėra didelis trūkumas, bet ten negalime eiti, nes Rusija trukdo Amerikai prekiauti su rytų Europos tautomis.

Kaip matote eksportas neteikia mūsų šaliai didelių vilčių. Viešųjų darbų fondai tik 5 milijonai dolerių yra irgi tik lašas į kibirą vandens su kuriais nebeužlopysi prakurusi maišio.

Tai kas gi lieka daryti? Atsakymas į šį klausimą gali būti labai trumpas — nusikratyti depresijos baimės ir leisti apyvartoti visus liuosus ir be eigos gulinčius kapitalus.

Amerikos žmonės laiko bankuose, galima sakyti be jokio procento, 165 milijonus dolerių ir dar 48 milijonus

turi sudėję į taupymo bonus. Jeigu bent pusė tų santaupų būtų šiandien paleista apyvartoti, tai į trumpą laiką visos šalies ekonominis gyvenimas atkustų.

Padaugėtų darbų, padidėtų žmonių uždariai ir kartu išaugtų jų perkamoji galia.

Amerikos žmonėms yra reikalinga naujų namų, naujų automobilių, naujų oaldų, bet susilaiko nuo jų pirkimo, nes mano, kad vėliau tuos dalykus pirks pigiau arba per depresiją turės iš ko gyventi.

Taip manyti yra didelė klaida. Belaukdami atpigimo ir susilaikdami nuo pirkimo, mes patys nesąmoningai griuname savo šalies ekonominio gyvenimo pamatus. Kad ir kažin kiek būtų susitaupę, jeigu ateityje ilgesnė depresija, tuos pinigų suvalgys ir vėl busi neturtingas.

Neužmėškime, kad santaupos greit sutirpsta jeigu iš jų reik gyventi ir nėra darbų iš kurių gali save ir savo šeimą išlaikyti.

Amerika stovi ant stiprių ūkiškų pamatų

Sia proga aš noriu tik keilomis skaitlinėmis palyginti šiuos 1949 metus su 1929 metais, kada prasidėjo didžioji depresija.

1929 metais žmonių santaupos bankuose siekė tik 55 milijonus dolerių, tuo tarpu šiame Amerikos žmonės laiko bankuose 165 milijonus taupymo bonose. Amerikos žmonių įsiskolinimas 1929 metais buvo labai didelis — siekė 154 procentus visų metinių šalies įplaukų, tuo tarpu šiame žmonių įsiskolinimas, tesiekia tik 85 procentus šalies pajamų. 1929 metais bankų balansai buvo labai išpūsti, grynų pinigų buvo mažai, tuo tarpu šiame visi bankai turi labai sveikus balansus ir didelį procentą savo aktyvų laiko grynais pinigais. 1929 metais už komercines paskolas reikėjo mokėti 5½ nuošimčio, o šiame gali gauti už 1½ nuošimčio. 1929 metais Amerikos fermeriai neturėjo jokių valdžios užtikrinimų savo gaminių kainoms, šiame jie turi garantuotas kainas ir pajamas.

Valdžios bedarbių ir pensijų fondai 1929 metais teturėjo tik vieną bilijoną dolerių, šiame tie patys fondai siekia 12-ka bilijonų dolerių.

Ir taip visuose ūkio gyvenimo srityse.

Trumpai peržvelgus šiuo metų Amerikos ūkio gyvenimą ir palyginus jį su 1929 metais, tenka pasidaryti išvadą, kad dabartiniai ūkiški sunkumai nėra per daug pavojingi ir trumpu laiku nėra pagrindo laukti aštrios depresijos. Dabar vykstančių

Amerikos ūkio negalavimų priežastys yra daugiau psichologinės negu ekonominės.

Labai rimti Amerikos ūkio gyvenimo žinovai ir stebėtojai mano, kad dabartiniai ūkiški sunkumai gali užsitenėti iki ateinančių metų pradžios, bet kad su naujais metais prasidės didelis ūkiškas atkūtimas. Reikia bent pusmečio laiko, kol publika įsitikins, kad dabartiniai ūkiški sunkumai tai nėra tikroji depresija, bet tik laikini negalavimai, kurie jokioje šalyje nėra išvengiami.

Bolševikų Viltys nepasiteisins.

Sovietų Rusijos bolševikų vadai išsizijoje laukia Amerikoje ūkiškos suirutės. Tada jie tikisi turėtų progą įvykdyti Europos okupaciją, nes ūkiškai prispausta Amerika vargiai sugebėtų pasipriešinti Sovietų agresijai.

Nesenai pasibaigusioje Paryžiuje 4-rių didžiųjų Valstybių ministrų konferencijoje, rusai buvo labai užsispyrę ir neprileido konferencijos prie jokių problemų išsprendimo.

Diplomatui mano, kad rusai tyčia taip elgėsi, nes jie jau patėmijo ženklus Amerikoje prasidedančios depresijos.

Visi geros valios amerikiečiai turi įtempti visas jėgas, kad depresijos Amerikoje būtų išvengta ir bolševikų viltys nepasiteisintų.

### Juoktis Sveika

— Jau vidurdienis ir dar esi lovoje?

— Tai darau taupydamas batus.

— Jonai, sako žmona savo vyrui, virtuvėje yra vagys.

— Eik tu, mano brangiųjų; tikriausiai neturės drašos šauti į moterį...

— Ar nežinai, senele, kad žemė sukasi?

— A, užtat, mano mažyte, man visados galva skauda.

— Pareiškiau tavo tėvui, kad be tavęs negalėsiu gyventi!

— O ką jis tau atsakė?

— Sakė, kad užmokės laidotuvių išlaidas.

Restorane

— Tarne, ką gero turite?

— Charakterį, pone, aš niekada neužsigauanu.

Apie Merginas

Mergaitės panašios į senus laikrodžius, nes visada skuba.

Merginos, kurios seka per daug madą, panašios ir varpinės laikrodžius, nes visi į jas žiūri ir niekas jų neima.

Gražios ir neįsimintingos mergaitės yra kaip skambantis laikrodis, kuris pradžioje teikia malonumą, bet paskui atsibosta.



Frisiminkite vargstančias motinas ir kūdikėlius tremtyje, suselkite juos kuo galėdami.

### NAUJI TREMTINIŲ TRANSPORTAI

Liepos pradžioje lėktuvais iš brytu ir amerikiečių zonų atvyko šie lietuviai:

Ambrizas, Jonas, 227 Radcliff St., Pittsburgh, Pa.

Ambrazavičius, Pranas, Sofija, Vita, Manor, Ohio

Abazorius, Eduardas, 10755 Indiana Ave., Chicago 28, Ill.

Balkos, Alfonsas, Aleksandra, Alfonsas, Romualdas, 2738 Marshall St., Philadelphia, Pa.

Churinkas, Antanas, Birutė 3905 Fir St., E. Chicago, Ind.

Dominiauskas, Bronius, Marė, Emilija, 833 Hart St., Brooklyn, N. Y.

Domėja, Vladas, Zofija, Aušra, Vladas, 1841 E. Chicago Fr. Los Angeles, Calif.

Dagys, Jonas, Adona, Waterbury, Conn.

Galinionis, Teodoras, Marija, Algimantas, Vytautas, R. D. 1, Blairstown, N. J.

Gražulis, Bronius, Akvilė, Box 204, N. Brookfield, Mass.

Gineitis, Romualdas, Jadvyga, Romualdas, 210 Notre Dame Ave., Dayton, Ohio

Geležūnienė, Ona, Teresė, Jugelevičius, Pijus, Petronėlė, Aliona, Angelė, Eduardas, 1915 Letitia Ave., Baltimore, Md.

Jarmosevičius, Alfonsas, Vanda, Audronė, 68 Magnolia Ave., Elizabeth, N. J.

Januskevičius, Antanas, Zuzana, Ipolitas, Algimantas, Gediminas, 5706 Springwells Ave., Detroit, Mich.

Janusaitis, Juozas, W. Frankford, Ill.

Kavallauskas, Vaclovas, Ona, Valentinas, Jolita, 1433 E. 92nd St., Cleveland, Ohio

Kedžius, Antanas, Johana, 2419 W. 69th St., Chicago, Ill.

Krasauskas, Eduardas, Liudmila, 148 Grand St., Waterbury, Conn.

Kavaliūnas, Pranas, Aleksandra, Algirdas, Margarita, 4456 S. W. Avenue, Chicago, Ill.

Labutis, Vytautas, 104th St., Ozone Park, L. I., N. Y.

Mellaitė, Elena, 6554 S. Campbell Ave., Chicago, Ill.

Mezginis, Jonas, Antanina, 444 Warren St., Bridgeport, Conn.

Paplauskas, Juozas, Marijona, Danutė, Teresė, Ona, 51 Grandfield Ave., Roslindale, Mass.

Puodžiūnas, Alfredas, Janina, 1100 Tremont Ave., Grand Rapids, Mich.

Remeikis, Vincas, Elena, Jurgis, 1429 Hamilton St., Lockport, Ill.

Steponavičius, Vincas, Elena, Riima, 6274 Fresh Pond Rd., Brooklyn, N. Y.

Sakaitis, Antanas, 202 Florian St., Pittsburgh, Pa.

Tamašauskas, Jokubas, 1415 Lockwood Ave., Chicago 51, Ill.

Zilinskas, Antanas, Marijona, Irena, Genovas, 902 W. 59th St., Chicago 21, Ill.

Zebrauskas, Jonas, Juzė, Lidija, Kristina, 3435 S. Racine St., Chicago, Ill.

Gudonienė, Gertruda, 1300 Richmond Rd., Lindhurst, Ohio

BALF Imigracijos Komitetas

Sovietai Ruošiasi Karui

Vienas Rytprūsių gyvenotojas, kuris nesenai atsirado Vakaruose paduoda vėliausias žinias apie padėtį Lietuvoje. Anot jo, visur Lietuvoje matyti bunkerį statybos ir bepertraukos traukiniais vežama karinė medžiaga. Beveik kiekviename kaime apgyvendinti stiprūs kariuomenės daliniai. Labai daug matyti tankų ir artilerijos. Visame pabaltyje didelis aerodromų tinklas. Vietos gyventojai lietuviai yra įsitikinę, kad neužilgo kils karas ir bolševizmas žlugs. Tai vienintelė lietuviams išėjus, nes jei taip ilgai dar truks tai iš lietuvių tautos maža kas liks, mano vokiečiai.

Kasdieną į Sibirą eina pilni traukiniai su tremiamais lietuviais. Kaimuose ir miestuose vyksta areštai, todėl dauguma nebeturėdami kitos išeities palieka viską ir eina į miškus prie partizanų. Kolchozų tinklas labai išplėstas ir ūkininkai prievarta varomi dėtis į kolchozus.

Tas pats vokiečiai labai gerai atsiliepa apie lietuvius, kurie sunkiu persekiojimo laiku neatsižvelgdami, kad vokiečiai per savo okupaciją jiems pridarė daug žalos, jų dabar neatstumia, bet kiek galėdami padeda. Tai esanti reta tauta, kurioje būtų tokia gilji krikščioniška artimo meilė. Pasirodo, kaip vokiečiai pasakoja, iš Rytprūsių labai daug bėga vokiečių į Lietuvą ir čia ieško prieglobsčio, bei nuo bado išsiigelbėjimo. Nors lietuviams gresia didelės baudos už priėmimą ir šelpimą vokiečių,

tačiau jie to neboja ir juos priima nakvynei. Rusai tokius elgetaujančius vokiečius gauda ir tremia į Sibirą. Jaunesnieji vokiečių elgetos prisideda prie partizanų ir kartu su jais kovoja. Partizanai esą vietos gyventojams sakę neatsižvelgti nei į tautybę, nei į religiją, bet kiekvieną žmogų, kuris yra pavojus tauriausia ir karzygiškiausia tauta, baigia entuziasingai pasakojimą vokiečių.

Vokiečiai amerikonus sveikina, sakydami: Heil U. S. A.! Nors šis šūkis primena skaudžias nacių dienas, tačiau buvo manyta, kad vokiečiai gera intencija tai sako. Pagaliau sužinota, kad tai yra apgaulė, kad U.S.A. nereikia United States of America, bet Unser Selige Adolf. Užtat vokiečiai sveikina amerikonus kita prasme, būtent: Tegyvuoja mūsų dievaitis Adolfas!

Amerikoje bedarbių skaičius birželio mėnesį siekė 3,778,000.

Čekoslovakijoje sukilo katalikai prieš komunistus. Du raudonieji policininkai užmušti ir daug agentų sužeista.

Komunistai žino, kad jų šetoniškas pastangas sulauko trys nenugalimos jėgos: tikėjimas į Dievą, troškimas laisvės ir meilė šeimai.

Kinijos nacionalistai bombarduoja Šanchajų, žadedami bombarduoti ir Nanking.

Kremlius pranašauja sukilimą Jugoslavijoje prieš Tiktą rugpiučio mėnesio pradžioje.

Studentas Pallante, kuris praeitais metais buvo pasikėsinęs nužudyti Italijos komunistų vadą Togliatt, jį sunkiai sužeidamas, gavo 13 metų kalėjimo.

Jei komunistų vadai Amerikoje bus pasmerkti, tai komunistinės veikimas persikels į pagrindį.

Sušaukta konferencija Londone tarp anglų ir prancūzų Afrikos ir Artimųjų Rytų klausimu.

Prancūzijoje rastas vilkas tarpe avių. Daug karininkų tarnauja už Maskvos pinigą.

Sakoma, kad p-lė Margaret Truman 1948 m. daugiau uždirbusi už savo tėvą, Amerikos prezidentą.

Australijoje 21% padidėjo katalikų skaičius. 1933 m. buvo tik 1,288,997, o 1947 m. 1,596,726.

„Moralinis Apsiginklavimas“ Prieš Komunizmą

Vokietija, 1. 7. Dabar Šveicarijoje, mieste Caux vyksta pasaulinis kongresas „moralinio apsiginklavimo“ prieš komunizmą. Šiam kongresui vadovauja Amerikos ir Anglijos žinomi asmenys, kurių tikslas sujungti visas laisvas tautas prieš pasaulio didįjį pavojų komunizmą. Ypač Vokietija šiame kongrese pasireiškia veikli, nes ji yra, kaip tik pirmoji linija, kuri, veržiasi komunizmas ir iš kur kyla tiesioginis pasipriešinimas.

Kaip šito „moralinio apsiginklavimo“ veikėjai pareiškė, kad jie nesirošia komunizmui jėga pasipriešinti, bet moraliai daugiau pavieikia pateikdami įrodymų žalingumui komunizmo, parodydami tikrą kelią tikros demokratijos. Taip pat jų tikslas parodyti komunizmui, kad atsistatėnčioji Vokietija be klasių kovos, kuria taip propaguoja komunistai, pasiekia daug geresnių rezultatų. Kad vakarai laimi yra aiškus įrodymas, nes paskutiniu laiku daugiau 20 komunistų vadų nusigrizo nuo partijos ir perėmė kitą pasaulėvaizgą.

„Moralinis apsiginklavimas“ savo veikla išplėčia ne tik vakaruose, kaip tai Vokietijoje ir Prancūzijoje, kur ne tiesioginiai gresia komunizmo banga, bet ir kituose kraštuose kaip Japonijoje, Kinijoje Indijoje, Burmoje, kur taip pat jau siekia komunizmo ranka. Manoma, kad jei „Moralinis Apsiginklavimas“ Kinijoje būtų prieš du metus pradėjęs darbą, tai šandie ji būtų pajėgusi atsisipirti komunizmui.

Kinijos nacionalistai bombarduoja Šanchajų, žadedami bombarduoti ir Nanking.

Kremlius pranašauja sukilimą Jugoslavijoje prieš Tiktą rugpiučio mėnesio pradžioje.

Studentas Pallante, kuris praeitais metais buvo pasikėsinęs nužudyti Italijos komunistų vadą Togliatt, jį sunkiai sužeidamas, gavo 13 metų kalėjimo.

Jei komunistų vadai Amerikoje bus pasmerkti, tai komunistinės veikimas persikels į pagrindį.

Sušaukta konferencija Londone tarp anglų ir prancūzų Afrikos ir Artimųjų Rytų klausimu.

Prancūzijoje rastas vilkas tarpe avių. Daug karininkų tarnauja už Maskvos pinigą.

Sakoma, kad p-lė Margaret Truman 1948 m. daugiau uždirbusi už savo tėvą, Amerikos prezidentą.

Australijoje 21% padidėjo katalikų skaičius. 1933 m. buvo tik 1,288,997, o 1947 m. 1,596,726.

Amerikoje kas penktas žmogus — automobilis. Arba kitaip sakant — visi Amerikos gyventojai galėtų susėsti ir važiuoti. Patogu ir smagu. Jei visi važiuotų su protu. Bet pažvelgus į nelaimės, pasitaikančias šurpuliai žmogų sukrečė. Pasibaisėtina tikrenybė. Tautinė Saugumo taryba paduoda tokias skaitlines: kas 26 sekundės kas nors Amerikoje yra sužeistas automobilyje; kas penkos minutės sunkiai sužeistas ir kas penkiolika minučių vienas užmuštas. Visų nelaimių priežastis — NEATSARGUMAS!

„Moralinis Apsiginklavimas“ Prieš Komunizmą

Vokietija, 1. 7. Dabar Šveicarijoje, mieste Caux vyksta pasaulinis kongresas „moralinio apsiginklavimo“ prieš komunizmą. Šiam kongresui vadovauja Amerikos ir Anglijos žinomi asmenys, kurių tikslas sujungti visas laisvas tautas prieš pasaulio didįjį pavojų komunizmą. Ypač Vokietija šiame kongrese pasireiškia veikli, nes ji yra, kaip tik pirmoji linija, kuri, veržiasi komunizmas ir iš kur kyla tiesioginis pasipriešinimas.

Kaip šito „moralinio apsiginklavimo“ veikėjai pareiškė, kad jie nesirošia komunizmui jėga pasipriešinti, bet moraliai daugiau pavieikia pateikdami įrodymų žalingumui komunizmo, parodydami tikrą kelią tikros demokratijos. Taip pat jų tikslas parodyti komunizmui, kad atsistatėnčioji Vokietija be klasių kovos, kuria taip propaguoja komunistai, pasiekia daug geresnių rezultatų. Kad vakarai laimi yra aiškus įrodymas, nes paskutiniu laiku daugiau 20 komunistų vadų nusigrizo nuo partijos ir perėmė kitą pasaulėvaizgą.

„Moralinis apsiginklavimas“ savo veikla išplėčia ne tik vakaruose, kaip tai Vokietijoje ir Prancūzijoje, kur ne tiesioginiai gresia komunizmo banga, bet ir kituose kraštuose kaip Japonijoje, Kinijoje Indijoje, Burmoje, kur taip pat jau siekia komunizmo ranka. Manoma, kad jei „Moralinis Apsiginklavimas“ Kinijoje būtų prieš du metus pradėjęs darbą, tai šandie ji būtų pajėgusi atsisipirti komunizmui.

Kinijos nacionalistai bombarduoja Šanchajų, žadedami bombarduoti ir Nanking.

Kremlius pranašauja sukilimą Jugoslavijoje prieš Tiktą rugpiučio mėnesio pradžioje.

Studentas Pallante, kuris praeitais metais buvo pasikėsinęs nužudyti Italijos komunistų vadą Togliatt, jį sunkiai sužeidamas, gavo 13 metų kalėjimo.

Jei komunistų vadai Amerikoje bus pasmerkti, tai komunistinės veikimas persikels į pagrindį.

Sušaukta konferencija Londone tarp anglų ir prancūzų Afrikos ir Artimųjų Rytų klausimu.

Prancūzijoje rastas vilkas tarpe avių. Daug karininkų tarnauja už Maskvos pinigą.

Sakoma, kad p-lė Margaret Truman 1948 m. daugiau uždirbusi už savo tėvą, Amerikos prezidentą.

Australijoje 21% padidėjo katalikų skaičius. 1933 m. buvo tik 1,288,997, o 1947 m. 1,596,726.

**LIETUVIŲ ŽINIOS**  
Savaitinis laikraštis  
Leidžia  
Lietuvių R. Katalikų Literatūros  
Draugija, Ink.  
2211 Sarah St., Pittsburgh 3, Pa.  
Tel. HEMlock 3121

**LITHUANIAN NEWS**  
Weekly Publication  
Issued by the  
Lithuanian Roman Catholic  
Literary Society, Inc.  
2211 Sarah St., Pittsburgh 3, Pa.  
Tel.: HEMlock 3121

Subscription Rates:  
In U. S. A., one year.....\$3.00  
In U. S. A., six months..... 1.50  
Other countries, one year..... 4.00  
Other countries, six months..... 2.00

Advertising rates on application

Entered as second-class matter November 30, 1942, at the Post Office at Pittsburgh, Pa., under the Act of March 3, 1879.

**AUDRA DIDĖJA**

Tik politikai idijotai gali tikėti, kad ketuori didieji Paryžiuje yra išsprendę kurią nors problemą, kad išvengs tarptautinės krizės. Tik veidmainystės mokyklą baigusieji galėtų manyti, kad Paryžiaus konferencija prisidėjo prie taikos palaikymo. Tik plačiaaburnis Višinskis gali tvirtinti, kad viskas ten pasisekė.

Pažiūrėkime kas tikrumoje buvo nuveikta. Amerika, Anglija ir Prancūzija reikalavo, kad konferencija būtų sušaukta po Berlyno blokados nuėmimo. Konferencija įvyko ir pasibaigė, o Berlyno blokados klausimas dar vis neaiškus. Rusų diplomacija tebekontroliuoja vakarų demokratijų politiką ir ją pasuka kaip nori. Kremliaus despotai tebevaro sabotažą Berlyne. Jie tai daro atviromis akimis, visai nesigėdindami, su nešvariomis rankomis, o nori pasirodyti angelais.

**Lavonų Šokis**

Austrijos klausimo išsprendimas yra tikras išprievartavimas ir savižudybė. Kariuomenė bus atitaukta, bet rusų, vengrų ir čekoslovakų gaujos tebestovės prie Austrijos sienos. Per 30 metų rusai valdys žibalo šaltinius, trukdydami Austrijos industriją. Amerika turės išmokėti \$150,000,000.

Austrijos nepriklausomybė pasilieka labai kritiškoje padėtyje. Rusai to ir norėjo. Paryžiaus farsa pasitaravo sukelti baimę laisvajame pasaulyje, dar daugiau bijant sovietų agresijos. Kominformas ir taip vadinama pasaulinė unionizmo federacija, pagrindinės Maskvos penktosios kolonos, rado dar dešingesnę žemę savo niekšybės darbams.

**KINIJOS KATASTROFA**

Sena Amerikos politika Kinijos klausimu yra tikrai prazūtinga. Jos pasėkmėje visa Azija yra pavojuje būti Rusijos imperializmo pavergta.

Reikia, kad kuo skubiausiai Amerikos politika taptų aktyvi ir pozityvi už žmonijos laisvę, taiką ir gerovę. Demokratinė politika turi būti dinamiška.

Pirmas reikalavimas imperializmo įsigalėjimui sulaukyti Kinijoje, kad pati Amerika būtų laisva nuo imperialistinių pageidavimų. Privalome aiškiai parodyti įsitikinimą, kad kinai yra didelė tauta, galinti daug prisidėti prie visos žmonijos gerovės, taikos ir kultūros Azijoje ir visame pasaulyje.

Antra, kad valstybės departamentas vieną kartą anksčiau visados palaidotų tą iliuziją, jog komunistų partija Kinijoje nesanti totalitarinė, nei visiškai komunistinė, bet tik ūkiškos reformos išraiška. Kinijos komunistų partija aklaiki seka Maskvos nurodymus. Mandžiurijos apiplėšimas aiškiai įrodė, kad Kinijos komunistai yra Rusijos imperializmo agentai ir įrankiai. Kinijos komunistai ne tik neprotestavo, bet dar padėjo savo kraštą svetimos valstybės naudai.

Taigi nėra vilties, kad Kinijos komunistai sektų Tito pavyzdį ar bent kiek būtų laisvi nuo Maskvos, kuri tuojau paskandintų kraujuose kiekvieną mažiausį nepriklausomumo troškimą.

**Didelis Pavojus**

Rusija neatsižvelgė į Kinijos ekonominę padėtį ir neieško jos gerovės, bet laikys priespaudoje kaip vergę. Amerikonų komisija apskaičiavo, kad sovietai jau už du milijonus dolerių vertės turto apiplėšė kinų tautą. Tai tik pradžia. 1945 m. rugsėjo mėn. pats Stalinas pareiškė, kad jau per 40 metų buvo laukiama tos dienos. Ir toji diena atėjo.

Šis pareiškimas parodo visą bolševikiško žvėries šlyksnumą. Ši yra vagiliavimo politika. Imperialistinės Rusijos rankos jau ištiesios iki Geltonųjų Marių.

Stalino imperializmas yra daug daugiau pažeminantis už Nikolajaus II agresiją. Komunistinė Rusija išlaiko savo penktąsias kolonas, veikiančias per W. F. T. U. ir Kominformą. Kremliaus diktatūra šetonišku apskurimu ir veidmainiškumu apsuko daugelį galvą, kurie lengvai įtikėjo ir aklaiki seka.

Kartą Amerikos valdžia atsikračiusi iliuzijų, pradės aiškiau matyti prisilėgtą Kiniją.

**LENKIJOS GAUDOMI LIETUVIAI**

„Basler Zeitung“ perduoda sekančią privatinę informaciją iš Kopenhagos:

Kaip dabar paaiškėjo, kartu su Pabaltijo gyventojų masiniu trėmimu prasidėjo ir deportacijos banga Lenkijoje. Čia gaudomi ukrainiečiai, gudai ir lietuviai. Prieš tris mėnesius sovietų vyriausybė Lengnijoje (Liegnitz) Silezijoje, įrengė „repatriacijos“ biurą, kuris yra tiesioginėje maršalo Rokosovskio štabo žinioje Biuras savo padalinį turi Varšuvoje, Krokovoje, Stettine ir Danzige. Pagal 1945 m. Jaltos susitarimą apie naujas Lenkijos sienas, sov. aneksuotų Lenk. rytinių provincijų gyventojai lenkai gavo teisę persikelti į Lenkiją, tuo tarpu ukrainiečiai, gudai ir kiti nustojo Lenkijos pilietybės ir turėjo likti vietoje.

Tačiau daug kam pasisekė išvengti priverstinio pilietybės pakeitimo, nes jie išsivertė į Lenkiją, visame krašte formaliai medžioja sovietų repatriacijos biuro agentai, kad juos vėl gražintų Rusijon. Medžioklė liečia ir senuosius rusų emigrantus bei tuos gudus ar ukrainiečius, kurie yra kilę iš Vakarų Lenkijos ir čia nuolat gyvenon. Treminiai sutelkiami pirmiausiai Wolowo (Wohlau) miestelyje įrengtoje pereinamoje stovykloje, yra nuo aplinkos visai izoliuota ir saugoma stiprių karinių

sargybu. Tikslus visos tos operacijos mastas yra nežinomas, tačiau pagal Lenkijos įstaigų turimas informacijas naujai surastų sovietų piliiečių skaičius siekia dešimtis tūkstančių. Apie rusų akciją Pabaltijo kraštuose, papildomai pranešama, kad iš Estijos deportacijos prasidėjo kovo mėnesį ir šiuo metu jau sustojo. Tuo tarpu Latvijoje deportacijos pasiekė kulminacinį punktą kaip tik dabar. Latvių eša išvežta apie 70.000, jų tarpe 7.000 iš Rygos. Iš miestų ištremti visi politiška nepatikimi asmenys, ypač inteligentai. Iš kaimų tremiami pasipriešinę ar pasisakę prieš kolchozus. Pakanka, kad bent vienas šeimos narys būtų tuo įtariamas — ir tremiama visa šeima. Kalbama, kad tremtiniai siunčiami į Rytų Sibiro salas. Maskvos įsakymų įvykdymui, Latvijos TSF NKVD daliniai sustiprinti viena divizija iš Leningrado.

**J. ŽALTVYKŠTIS  
KULTŪRINĖ NYKUMA LIETUVOJE**

(1944—1946 Metai Vilniuje)

Išsinuomuoju kambarį pas lenkus. Išdaužytas langas. Stalas ir siaurutė lova su blakčių rujomis tai vieninteliai baldai, kuriuos man pasiūlo šeimininkė. Neturėdamas maisto kortelių ir pinigų, gyvenu pusbadžiu.

Vilniaus universitete nyku kaip kapinyne. Raštinėje sužinau, kad filosofijos skyrius yra išbrauktas iš humanitarinio fakulteto programos. Iširegistruoju į pedagogijos skyrių.

Tamsiuose universiteto koridoriuose pastebiu kelis šankiojančius studentus. Noriu prieiti ir pasikalbėti. Tačiau jie, mane pamatę, pradingsta. Pasirodo, ir čia jaunimas slapstosi nuo persekiojimo. Visur gatvėse patuliai nuodumenai tikrina dokumentus. Todėl studentai, kurie atvyksta iš kitur priversti ištisas dienas slapstytis tamsiose universiteto tūmų angose ir kertėse.

Viena rugsėjo viduknakti pažadina mane garsūs rusiški žodžiai. Girdžiu už durų kalbančią šeimininkę. Iškišu galvą pro kiaurą langą

ir matau tamsius raudonarmiečių siluetus ir blizgančius automatų gatvėje.

— Ablava, — topteli mintis. Durys atsiveria, ir į kambarį krenta šviesos pluoštas. Šeimininkė laiko žvakę. Šalia stovi ginkluoti bolševikai. Įeina į vidų.

— Dokumenty, — sako man rusas. Pro langą skverbiasi nakties drėgmė. Mano rankos virpa. Vos iškrąpštau iš švarko kišenės lietuvišką asmens liudijimą ir paduo du ji rusui.

— Tto čto, — sušunka rusas, — nepanimaju. Kur tavo kariniai dokumentai?

Imu aiškintis tuo pačiu rėkančiu balsu, kaip kad rusai yra įpratę ir mus kalbėti.

— Esu trečiojo kurso studentas, o karini dokumenta universitetas išduos po keliu savaitiu studijoms prasidėjus. Man buvo pasakyta kad trečiojo kurso studentai turi teisę į studijas dabartiniu metu.

— Rengtis, paidiom žnamv... Ir išveda. Panašiu būdu esu suimamas ir naldidžiamas tris kartus. Antrą kartą suima Auš-

ros Vartų gatvėje, vidudienį, trečią kartą Radvilaitės gatvėje. Nežinau, ar tai laimė, ar tai rusų kalbos mokėjimas, ar Universiteto pažymėjimas prisideda, kad kiekvieną kartą pavyksta ištrukti iš jų nagų. O galbūt todėl, kad jie dabar yra užsiėmę su baltaisiais lenkų partizanais, kurių surenka per trumpą laiką apie 10.000 ir ištremia. Todėl lietuvius studentus suima, palaiko ir paleidžia.

Ieškau darbo. Sunku yra gyventi be kortelių ir baudauti. Nusprendžiu daryti vertimus, kadangi tai neatitrauks daug laiko nuo studijų. Dauguma studentų kurie neturi paramos iš namų, eina į tarnybinės įstaigos uždurbauti. Vieną dieną sustoju ties „Tiesos“ redakcija, žinodamas, kad čia tikriausiai reikalingi vertėjai. Nuotauka yra slėgianti, nes lįsti į komunistų propagandos gūžtą tikrai yra kažkas baisaus, smukdančio, ardančio įsitikinimų pagrinda. Tačiau keistas smalsumas mane paskatina. Kada stoviu prie durų, dar svyruoju, bet kažkoks vyriškis išeidamas atveria duris. Aš įeinu.

Mane priima redaktorius Šarmaitis. Jis atrodo toks išsekęs ir išblyškęs. Popierinis veidas su rausvomis džiovininko dėmėmis. Lipšnus, liūdesio kupinas, bet toks tiriantis, nepasitikintis žvilgsnis. Jis kalba gražia ukmergiečių tarpe, ir aš pajuntu, kad jis man, kaip nepažįstamam žmogui, nori pabrėžti savo „lietuviškumą“. Jis pažymi, kad verčiant reikia labai saugotis. Kad rusiškoji sintaksė neįsibrautų į lietuvišką sakinį. Kai jis paduoda man versti ilgoką straipsnį „Tarybų Sąjungos galia“, jam yra taip jau nepatogu jo ranka virpa. Jis pasko, negalėdamas savo žodžiuose nuslėpti pasiteisinimo:

— Tai yra jums pirmasis bandymas. Ir jeigu pavyks vertimų ateityje bus pakankamai. Nieko nepadarysi mes šiuo metu daugiausia talpiname tik vertimus, nes trūksta savų žmonių, kurie taip parašytų.

(bus daugiau)

**DUOKŠ RANKA**

M. Vaitkus

Kai dangūs rūšiai apsiniaukę, kai tvista kerštas, jūros krauju, ir išsigandę žmonės laukia, ką rytas neša bloga nauja, — ištiesk man ranką, mano drauge, ir tark: „Tai vyrų žygiams dienos!“ ir te sau audros šėlsta, staugia — nebūsiu taip siaubingai vienas.

**KLAUSIMAS**

Ar yra reikalinga mokytis lietuvių kalbos?

**ATSAKYMAS**

Tikriausiai, tuo labiau kada aukštesnėse mokyklose yra privaloma mokintis sve-tima kalba, tai kodėl nevasirinkti lietuvių kalbos, kuri yra taip graži, aiški. Tėvai turėtų paraginti savo vaikus mokintis savo gimtosios kalbos.

**TIESOS IEŠKANTIEMS**

„Kurs ieško, randa.“ (Šv. Mat. vii, 13)

**MAN ŠVIEČIA SAULĖ**

Parašė KUPRANAS

**NAZARĖTAS**

(tęsinys)

Mirus globėjui, Jis pats tapo tyliu Nazareto piliiečiu, atsidedėjusiu savo Motinėlei maitintoju. Viešajame krašto ar bažnyčios gyvenime Jis nestojo į pirmąsias eiles: valčiausias taryboje Jis nesėdėjo, bažnyčios valdyboje Jis nereikalavo sau balso. Visur Jis rodėsi esąs ne kas kitas, kaip tik „Nazareto dailidės sūnus“.

Nesunku įsivaizduoti Nazareto gyventojų nusistebėjimą, kad Jis, trisdešimts metų sukakęs, sudėjo į kertę dailidės įrankius, uždarė

dirbtuvę ir pasireiškė Dievo siųstuoju pranašu, laukiamuoju Mesiju.

Lankyk dvasioje dažnai Nazareto namus. Po tokio aplankymo bus tau ir paklusnumas lengvesnis, ir darbas ne taip sunkus bei slegiantis. Tuokart žiūrėsi į darbą geresne akimi. Suprasi, kad darbas kilnus pasidare ir liko pašvestas dieviškojo Nazareto Darbininko. Suprasi, kad nėra pasaulyje menko darbo, tik daug menkų darbininkų, kad kiekvienas darbas — ar ūkio, ar amato, ar dirbtuvės — sa-vaine yra šventas, jei tik šventas bus darbininkas...

(bus daugiau)

**TIKĖJIMAI**

(Iš Lietuvių Tautosakos)

(tęsinys)

**Perkūnas**

Perkūnas yra teisingas, jis nenori skriausti žmonių, todėl jei griaustinis uždega namus, tai ten buvo pasislėpęs velnias. Užtat apsaugos priemonės nuo griaustinio yra kreipiamos ne prieš Perkūną, bet prieš velnią, norint jį pravaryti iš žmonių gyvenamų vietų. Jų dviejų santykius vaizdžiai nusako tokie priežodžiai: „Kavojas, kaip kipsas nuo Perkūno“; „Trankosi, kaip velnias Perkūno genamas“; „Šaiposi, kaip velniukas prieš žaibus“.

Apie priešingybę tarp Perkūno ir velnio kilmę, mūsų žmonėse randame įvairių nuomonių. Dabar dažniausiai yra sakoma, kad Dievas pavedęs Perkūnui persekioti ir naikinti velnius: kai prieš Dievą sukilę angelai nusidėjo ir virtę velniais, tada Dievas sutvėręs Perkūną ir pavedęs jam juos išnaikinti. Be to, velniai žundą žmones ir Perkūnas norįs juos apginti nuo velnio žabangų. Tai vis naujoviški, kriščiioniškų pažiūrų ir legendų sukurti aiškinimai. Mums įdomesnės yra pažiūros, kur judviejų nesantaika yra pamatuojama asmeniškais konfliktais, būtent, velnias yra ką nors pavogęs iš Perkūno: kirvį ar akmenį, net jo sužadėtinę arba dukterį. Skandinavų tradicijoje Thoras persekioja milžinų, ypač kai vienas jų buvo pavogęs to galingąjį ginklą — kijų. Mūsų velnias erzina Perkūną kiekviena proga, ypač audros metu: išlindęs iš savo slėptuvės, iš po akmens ar iš vandens, jis rodo prieš debesis liežuvį, mėgdžiojasi, o Perkūnas stengiasi jį žaibu nutrenkti. Čia dažnai Perkūnui į pagalbą ateina žmogus. Apie tai yra daug sakmių. Viena jų, labiausiai paplitusi mūsų krašte, yra tokia turinio: Per visą dieną nieko ne-

nušovęs medžiotojas slepiasi nuo lietaus po medžiu. Jis pastelį po akmeniu (drevėje) besislepiantį mažo žmogelio (gyvulio) pavidalu velnią, kuris erzina Perkūną, rodydamas prieš debesis pasturgalį (rodydamas liežuvį, pamėgdžiodamas griaudimą). Kai trenkia, jis greit slepiasi, nugriaudęs vėl išlenda ir toliau kredo savo pokštus. Perkūnas veltui stengiasi jį nutrenkti. Medžiotojas, supratus, kad tai yra velnias, užtaiso sidabru (pinigu) šautuvą ir šauna. Pasilieja smala. Tuoj nustoja siautusi audra. Nam eidamas medžiotojas susitinka Perkūną šaulio (senelio) pavidalu. Perkūnas dėkoja jam už jo priešo nuomonį. Dabar dažniausiai yra sakoma, kad Dievas pavedęs Perkūnui persekioti ir naikinti velnius: kai prieš Dievą sukilę angelai nusidėjo ir virtę velniais, tada Dievas sutvėręs Perkūną ir pavedęs jam juos išnaikinti. Be to, velniai žundą žmones ir Perkūnas norįs juos apginti nuo velnio žabangų. Tai vis naujoviški, kriščiioniškų pažiūrų ir legendų sukurti aiškinimai. Mums įdomesnės yra pažiūros, kur judviejų nesantaika yra pamatuojama asmeniškais konfliktais, būtent, velnias yra ką nors pavogęs iš Perkūno: kirvį ar akmenį, net jo sužadėtinę arba dukterį. Skandinavų tradicijoje Thoras persekioja milžinų, ypač kai vienas jų buvo pavogęs to galingąjį ginklą — kijų. Mūsų velnias erzina Perkūną kiekviena proga, ypač audros metu: išlindęs iš savo slėptuvės, iš po akmens ar iš vandens, jis rodo prieš debesis liežuvį, mėgdžiojasi, o Perkūnas stengiasi jį žaibu nutrenkti. Čia dažnai Perkūnui į pagalbą ateina žmogus. Apie tai yra daug sakmių. Viena jų, labiausiai paplitusi mūsų krašte, yra tokia turinio: Per visą dieną nieko ne-

DP PRISIEKIS, KAD JIE NEKOMUNISTAI

JAV Atstovų Rūmuose priimtas JAV imigracinio DP įstatymo pakeitimas. Svarbiausias pakeitimų punktas, kad DP imigracijos kvotą į JAV numatoma padidinti iš 201.00 iki 339.00. Atšaukiami ankstybesniame įstatyme apibrėžtieji suvaržymai, liečiantieji atskirų DP grupių išskyrimą bei protegavimą. Priimtas įstatymo papildymas, pagal kurį kiekvienas į JAV imigruojąs DP turės prisiekti, kad jis nėra komunistas.

# CARAITĖ LIETUVAITĖ

Rusijos caro Nikolajaus II dukters stebuklingas išsigelbėjimas. Iš caraitės pasidarė Lietuvos ūkininko duklė — Katarina Lumplešaitė. Tikrenybė ar apgaulė. Kunigas bando išgelbėti caro šeimą

1918 metais naktį iš liepos 16 į 17, Jakaterinenburge buvo nužudytas caras su šeima. Tris dienas prieš nužudymą, kunigas Storojevas gavo leidimą iš bolševikų įeiti pas kalinamą carą ir atlaikyti pamaldas. Pasi- naudodamas šia galimybe kunigas pateikė carui pa- bėgimo planą. Tačiau caras šį planą atmetė, nes jis ne- sutiko vien tik pats save gelbėti, o norėjo išsigelbėti arba kartu žuti su savo šeima ir kitais artimaisiais, ku- rių buvo per 10 asmenų. Ta- čiau caras sutiko, kad vienas kuris iš jo šeimos išsigelbėtų ir tam jis parinko savo duk- terį Tatjaną, kuri tuomet buvo 21 metų amžiaus ir pa- sižymėjo praktiškumu ir energija. Buvo manyta, kad pabėgusi Tatjana bus slapta nugabenta į Berlyną pas dė- dę Vokietijos Kaizerį Vilhel- mą ir čia bus labai gerai pri- imta. Pabėgimui padėti tu- rėjo jaunas raudonosios ar- mijos karininkas Vasili Bliucher, kuris kaip tik ir saugojo suimtą caro šeimą. Kaip buvo sutarta taip ir įvyko. Caraitė Tatjana nak- tį iš 15 į 16 buvo iš kalėjimo išgabenta to jauno karinin- ko taip staiga, kad ji nespė- jo nė atsisveikinti su tėvu ir artimaisiais.

### Vokietijos Kaizeris Vilhelmas Tatjanos nepriėmė

Buvo suplanuota taip, kad iš kalėjimo išlaisvintą Tatjaną pasiusti į Lietuvą ir perduoti tuomet Lietuvoje buvusioms Vokietijos kariuo- menės štabui. Caraitė gavo naują pavardę — Baltijos baronenės Katarinos von Travamski. Kada ji atvyk- į Lietuvą ir prisistatė Vokie- tijos kariuomenės štabui, tuojau vokiečių slaptosios tarnybos generolas apie ją telegrafu pranešė Kaizeriui. Tačiau tuo laiku kaip tik buvo pati karo pabaiga ir Vokietija buvo prie galutinio sužlugimo, tai ir Kaizeris buvo tiek susirūpinęs savo likimu, kad atsisakė caraitę priimti ir įsakė ją aprūpinti naujais dokumentais ir pra- džia duoti užtekintai pinigų.

### Caraitė virsta lietuvaitė — ūkininko dukra

1918 metais jai esant Lie- tuvoje, vokiečių kariuome- nės žinioje, majoras Viust, asmeninis generolo Liuden- dorfo adjutantas, vykdyda- mas Kaizerio įsakymą, iš- duoda caraitė naujus doku- mentus. Kaip tik tuo laiku Lietuvoje mirė ūkininkui Lumplešai duklė, taigi ta proga pasinaudodami vo- kiečiai išdavė jai dokumen- tus Katarinos Lumplešaitės vardu. Tokiu būdu iš carai- tės pasidarė paprasta Lietu- vos ūkininko duklė.

### Caraitė Berlyne

Buvusi caraitė, dabar gi lietuvaitė Lumplešaitė, ga- vusi iš vokiečių leidimą at- vyksta į Berlyną. Čia kaip tik prasidėjo pati suirutė, todėl caraitė nebebandė nie- kur kreiptis ir savęs nebe- reklamavo, o nuošalyje nu- susamdė kambarėlį ir pra- dėjo dirbti pas vieną foto- grafa. Čia jai gerai sekėsi ir kadangi turėjo iš vokiečių kariuomenės gavusi nema- žą pinigų pasidarė fotografo dalininkė. Tačiau užėjo ne- lemtoji infliacija ir pinigai žuvo, kartu žuvo ir caraitės visos viltys lengvai pragy- venti. Dabar tenka jai imtis darbo ir gyventi iš savo pen- kių pirštų. Taigi ji gauna darbą džiovininkų sanatori- joje Beelize, (lietuviams ge- rai žinoma vieta, nes čia 1944 metais dauguma mūsų inteligentų pabėgėlių buvo prisiglaudę). Čia ji dirbo kaip galeistingoji sesuo iki pat šio karo.

Šiaip caraitė gyvendama Berlyne savęs nereklamavo ir laikėsi nuošaliai. Ji apie save turėjo mažą būrelį rusų emigrantų su kuriais ji susi- tikdavo ir, galbūt, savo liki- ma aptardavo. Su ja labai artimus ryšius čia palaikė princas Orlovas, sūnus bu- vsio caro adjuntanto, kuris tarnavo viename kinų darbi- ninku. Kada prasidėjo vo- kiečių karas su rusais, carai- tė labai skeptiškai į tai žiū- rėjo ir patardavo per daug nesusižavėti Hitlerio laimė- timais.

### Atentatas prieš caraitę

Ji turbūt niekada neuž- mirš 1932 metų Berlyne. Bu- vo taip. Vieną popietę car- aitė pasisvečiavusi pas pa- žįstamus grįžo į namus. Staiga iš vieno skersgatvio pasirodė auto, kuris per gat- vę beperinančią caraitę per- mušė ir nuvažiavo tolyn. Nepraėjo nė kelių sekun- dzių, kaip privažiavo kita mašina, išsoko du vyriškiai ir be sąmonės gulindami ca- raitę įsidėjo į auto ir norėjo ažiuoti. Tačiau čia pat at- irado vokiečių policininkas, kuris sulaukė auto ir užkla- ude tu dvi juos ponų kaip visa tai atsitiko. Šie jam paaiš- čino, kad ši mergaitė ištaru- si kelis rusiškus žodžius ir kritusi be sąmonės. Kada- nį jie laiko ją ruse, tai ir ne- laimės ištiktąją norėtu nu- sivežti prieglobsčiui į sovietų rasiuntinybę. Tačiau poli- cininkas matyt reikalą su- rato, kad ponams uždrau- telti ją imtis, bet pašaukė sa- vitarinę mašiną ir caraitę nugabeno į ligoninę. Čia ji ilgai sirgo ir kad sovietams pėdsakus sumaišius buvo naskelbta, ligonė dėl sun- čios ligos gydymosi išvažia- uojo į Braziliją. Nuo to laiko caraitė laikėsi labai nuoša- liai ir atsargiai.

### Caraitė DP

Kada vokiečiai antrajame kare buvo netoli prie pralai- nėjimo, caraitė pasitraukė iš Berlyno į vakarus ir kapi- tulinacijos metu ji atsirado britų zonoje vienoje DP sto- vykloje, kur jai 1945 metais buvo išduoti DP dokumentai

kaip lietuvių bendruomenės narei. Dabar caraitė gyvena Bremeno DP stovykloje ir dirba kaip galeistingoji se- suo tremtinių ligoninėje.

### Caraitė atsisako turtų ir nori toliau likti ciline DP

Kilus Rusijoje revoliuci- jai, vienu britų povandeni- niu laivu į Angliją buvo iš- gabenta daug caro brange- nybių, kurių vertė yra labai didelė. Dabar tiems turtams ieškomas įpėdinis, kuris ga- lėtų juos paveldėti. Tokia paveldėtoja yra tik caraitė, dabartinė galeistingoji se- suo Lumplešaitė. Tačiau ši kukli caraitė, nežiurint žur- nalistų įkalbinėjimų, apie jokių turtus nenori nė gir- dėti. Ji geriau sutiktų likti tuo kas ji yra šiandien, kad tik jai būtų ramybė. Jos viena viltis yra kaip nors patekti į Kaliforniją, kur ir toliau norėtų pati užsidirbti sau duoną. Pagaliau ji žur- nalistų įkalbėta sutiko, kad Anglijos teisme būtų iškelta jai caro turtų pripažinimo byla, bet turtais pasinaudoti ji nenorėtų, o sutiktų juos padalinti tarp tremtinių pa- bėgusių iš sovietų kraštu.

### Ar ši Lumplešaitė tikrai caraitė ar ne?

Britų karinė valdžia ir žurnalistai dabar šiuo klaui- mu ir yra užimti. Kaip žurnalistai pasakoja, visa Lumplešaitės laikysena ir jos būdas yra tarsi caro veid- rodis. Jos išvaizda ir bruo- žai yra labai panašūs į caro ir jos seserų — caraičių. Ta- čiau ir čia gali būti sutapi- mas. Reikia manyti, kad ne- tolimoje ateityje ši paslaptis paaiškės ir, galbūt, kada ji išemigruos į laisva Amerikos šalį, jos laikysena taip pat pasikeis. Taigi pamatysime ar iš „lietuvaitės“ Lumple- šaitės vėl pavirs kunigaikš- tytė Tatjana.

### ATVYKĖ TREMTINIAI SURENGĖ KONCERTĄ

Rochesterio BALF-o sky- riaus Pirmininkas Petras Norkeliunas mums pranešė, kad atvykę iš Europos lietu- viai tremtiniai, bendradar- biaudami su vietos lietuviams surengė koncertelį į kurį at- silankė gausiai publikos. Buvo gauta gryno pelno \$250,00, kuriuos prisuntė BALF-o Centrai tremtinių gelbėjimo reikalams parem- ti.

Tai gražus pavyzdys, ka- da atvykusieji įsijungia ir bendra lietuviška veikla. Jei ir kitur atvykusieji lietuviai taip gražiai pasirodytų ir bendradarbiautų, tai daug rimtų darbų galima būtų sėkmingai nuveikti.

BALF-as širdingai dėkoja Rochesterio skyriui už žy- mią paramą ir užtikrina, kad Jūsų darnus ir vienin- gas darbas atneš gražių re- zultatų, o jūsų aukos prisi- dėdės prie mūsų tremtinių šel- vimo ir jų greitesnio išemi- gravimo.

BALF-o Centras

—Kaip? Eini grybauti su lazda?

—Taip, jei kartais sutik- čiau koki nuodingą....

# SKAUDŽIŲ ŽINIŲ AKIVAIZDOJ

Gyvenamasis momentas visoms tautoms yra svarbus. Bet ypač svarbus jis yra ne- gausingai lietuvių tautai, kurią rusai bolševikai yra užsimoję visai sunaikinti.

Apie lietuvių ir kitų bal- tiečių nakiniimą ir naikini- mo priemones mūsų visuo- menė jau gerai žino. Tūk- šančiai liudininkų yra, kurie pasakoja apie tų priemonių žiaurumą. Daug jų ir patys juos pergyveno.

Lietuvių, latvių ir estų naikinimas ir dabar tebe- tęsiamas. Šiomis dienomis „Chicago Tribune“ specie- lus korespondentas Vokietij- oj, Larry Rue, nuodugnai patyres padėtį Baltijos kraš- tuose, parašė visą eilę straipnių, kuriuose išsamiai aprašoma, kad rusai ir da- bar masiniai tebegabana baltiečius į Rusijos gilumą. Tos skaudžios žinios kiekvie- ną padoresnį lietuvių verčia rimtai susirūpinti savo tau- tos likimu.

### Katalikybės Vaidmuo Lietuvoje

Nieks, berods, neginčija, kad lietuvių tauta yra katali- kiška. Katalikų Bažnyčios vaidmuo Lietuvoje per šimt- mečius buvo nepamaino- mas, milžiniškas. Jei ne Ka- talikų Bažnyčia dar carų laikais lietuvių tauta būtų buvusi supravoslavinta ir ži- noma, surusinta.

„Raudonieji carai“, žino- dami, kaip didelę reikšmę vaidina Lietuvai ir, apskri- tai, lietuvių tautai kataliky- bė, pirmiausiai ir imasi per- sekioti Katalikų Bažnyčią ir naikinti kunigus. Bolševikai supranta, kad jei Lietuvoje nebus vyskupų ir kunigų, išnyks katalikybė, neatsilaikys lie- tuviai, kaip lietuviai.

Mums, Amerikos lietu- viams, pranešė J. E. vysk. V. Brizgys ir prel. M. Krupavi- čius, kad iš keliolikos prieš karą buvusių Lietuvoje vys- kupų tik vienas bėra likęs — J. E. vysk. Kazimieras Paltarokas, Panevėžio dioce- zijos ganytojas. Mums ir anksčiau buvo pranešta iš įvairių šaltinių, kad vieni iš tų vyskupų areštuoti, išvež- ti, kiti išžudyti. Iš jų trys buvo vokiečių nacių prieva- rta išvežti iš Lietuvos ir tik tai trys mirė natūralia mirtimi.

### Žodis iš Vatikano

Š. m. liepos 4 d. ir Vatika- nas prabilo. Jis per savo šal- tinius sužinojęs, kad pasku- tinysis Lietuvos vyskupas (Kaz. Paltarokas) buvo pri- verstas pasitraukti pogrini-

din savo pareigoms eiti. Va- dinasi, jisai dirba savo išga- ningąjį darbą, nes viešai jau yra draudžiama. Tuo pačiu kartų Vatikano žinių šalti- niai, kaip praneša Associa- ted Press, paduoda, jog tūk- šantais lietuvių kunigų yra išvežta į Rusiją ir kad jų didelė dauguma jau yra mi- rusi.

Vatikanas, paprastai, ži- niomis nežaidžia, sensacijų neskelbia. Ką praneša vie- šai, tai padaro nuodugnai ištyrus. Todėl, perskaitę Va- tikano pranešimą pasaulio spaudai apie Katalikų Baž- nyčios būklę Lietuvoje, la- biausiai, padidinkime ir pa- gyvinkime savo veiklą.

Spaudos pareiga yra pa- skelbti žinias visuomenei. Bet jos vadai, jei yra reika- laš, jei tos žinios liečia gyvy- binius religijos, tautos ar ki- tus reikalus, turi atsiliepti, turi reaguoti. Ir mes, lietu- viai katalikai, negalime tu- lėti ir sėdėti sudėję rankas, matydami, kaip žiauriai yra naikinama religija Lietuvo- je, kaip ir pati tauta yra žu- doma. Šiandien jau nebe- užtenka tuščių žodžių, pasi- informavimo ar kad ir pro- testu, bet reikia organizuo- tis ir veikti.

### Mūsų atsakymas tautos naikintojams

Pernai, kaip gerai atsime- name, Amerikos Lietuvių Katalikų Kongresas, įvykęs Chicagoj, prie ALRKF (liet. kat. veikimo centro) isteigė Lietuvių Katalikų Akcijos Fondą, kurio tikslas kaip tik ir liečia tai, apie ką yra kal- bama šiame rašinyje. Jis tu- ri remti katalikybę gelbėti darbus ir kovą, jis turi padė- ti išlaikyti laisvuose kraš- tuose gyvenančių lietuvių religines ir tautines brange- nybes. Neužmirškime, kad to laukia iš mūsų ir šiandien persekiojami, kankinami ir žudomi bolševikų okupuoto- sios Lietuvos katalikai.

Liet. Kat. Akcijos Fondo vėjus ir vasaros metu eina. Atsižvelgiant į jo svarbą, jis niekuomet neturėtų sustoti. Ir neužmirškime savo dalį jam atiduoti, pasiunčiant savo auką ALRKF ir LKAF išdininkui kun. Ig. Albavi- čiumi (1515 So. 50 Avenue, Ci- cero 50, Ill.).

Atsižvelgdami į Lietuvos žmonių didėjančias kančias ir į užsimojimus visai sunai- kinti katalikybę mūsų tau- toje, būkime organizuoti, vieningi, dusnūs ir veiklūs.

A.L.R.K. Federacijos Sekretorijatas

# MISS COPLON

Dramatinis Judith Cop- lon teismas, prasidėjęs prieš dešimt savaitių federalinia- me Washingtono tribunole, buvo užbaigtas šiais teisėjo Reeves žodžiais: „Jūs (tei- sėjų) bešališkas užsilaiky- mas, jūs sunkus darbas yra man didesnio pasitikėjimo šaltinių į tautą ir republi- ka. Amerika yra išgelbėta“.

Šis teismas aiškiai įrodė, kad Amerika yra didelė de- mokratijos šalis. Miss Cop- lon buvo laisva už 30,000 do- lerių užstatą. Ji turėjo nuo- latinį pasitarimą su savo ad- vokatu, galėjo patogiai mie- goti savo minkštoje lovoje, vietoj būti uždarytai kalė- jime šalia prostitučių ir va- gių; visu patogumu galėjo kaip norėjo atsistoti prieš fotografus, galėjo kiek no- rėjo šaukti per mikrofoną: „Esu nekalta“ Jei būtų bu-

vusi Rusijoje, būtų įmesta nešvariame, tamsiame kalė- jime, o po 24 valandų būtų sušaudyta kaip šnipė. Būtų sušaudytas ir jos advokatas.

Judith Coplon buvo prasi- kaltusi kenkimu Amerikai ir padėjimu Rusijai. Teisėjas Reeves galėjo ją labai sun- kiai nubausti, bet jis jos pa- sigailėjo.

Juditos drama yra nuo- stabi, nes čia nėra vien špio- našas arba meilė, bet yra tragiškos beprotybės epilo- gas.

Judita dar būdama jauna jau pasireiškė nepaprasto gabumų mergaitė. Buvo ne- apsakomas motinos džiaug- smas, kada jos duklė Judita baigė Barnardo kolegiją aukščiausiu pasižymėjimu. Motina buvo padėjusi visą viltį toje aukštos dokes ir didelių gabumų dukrelėje.

Judita greit gavo gerą tar- nybę Washingtono Teisin- gumo departamente su 4479 doleriais metinės algos.

Graži ateitis! Bet motina nežinojo kas dedasi Juditos smegenyse. Tik štai vieną dieną išgirdo, kad jos duklė areštuota.

— Bet tu esi nekalta? be- veik netekusi žado paklausė motina. O Judita, rami, šyp- sodama, atsakė: „Tikrai, mama, taip, esu nekalta. Nesirūpink“.

Teisme Judita prisipažino nukopijavusi slaptus doku- mentus, bet tai dariusi tik iš meilės link savo mylimojo ruso Gubitchev, kuris žadė- jo ją vesti, bet paskui liko apvilta, kada Maskvos kazo- kas prisipažino turįs žmoną.

Baisus motinai buvo smū- gis, kada duklė prisipažino praleidusi keletą naktų vieš- butyje su vienu departa- mento advokatu. Dabar motina suprato savo dukre- tę. Nebeabėjo, kad ji yra Rusijos šnipė, savo gimtojo krašto išdavikė. Kokia tra- giška beprotybė!

Juditos tėvas mirė iš šird- gėlos; motina liko ant duob- bės krašto. Ši yra tragiška Juditos Coplon drama: lie- čianti visos Amerikos širdį.

### TREMTINIŲ PĒRVEŽIMAS VYKSTA TVARKINGAI

Konsulatas ir BALF-o istaiga gauna laiškų iš trem- tinių, kur jie susirūpinę pra- šo, kad atvykusius į uosta paglobotų ir padėtų nuvykti į paskyrimo vietą. Šiuo rei- kalu tenka painformuoti, kad atvykstančius tremti- nius pasitinka organizacijų atstovai, kurie pagelbsti tremtiniais atlikti visus formalumus. Važiuojan- tiems toliau į krašto gilumą globojančios organizacijos varūpina kelionės bilietus ir išmoka maistpinigių. Jei kvietėjai gyvena arti ir at- vyksta patys asmeniškai ar- ba atsiunčia savo atstovus tai tremtiniai išvyksta su savo kvietėjais į jų numaty- ta apsigyvenimo vietą.

Tremtiniai važiuojantieji geležinkeliais arba autobu- sais palydimi iki stoties ir jais nurodoma į kokius au- tobusus bei traukinius įlipi. Vienkart globojančios orga- nizacijos duoda telegramas kvietėjams, kad jie galėtų atvykti į stotį pasitikti.

Kada tremtiniai atskren- da lėktuvais į New Yorką, tai organizacijų atstovai juos pasitinka ir autobusais atveža į Pennsilvanijos stotį. Čia juos išskirsto tokia pat tvarka ir pasiunčia pas kvie- tėjus.

### BALF-o Imigracijos Komitetas

### TREMTINIŲ LIKIMAS VOKIETIJOJE

### 172 tūkstančiai tremtinių liks Vokietijoje

Kaip IRO generalinis sek- retorius paskelbė, visi trem- tiniai, kurie po 1950 metų liepos mėn. 1 d. liks Vokietij- oje, automatiškai pereis vo- kiečių žinion. Kaip dabar apskaičiuojama, tokių trem- tinių susidarys per 172.000, tame tarpe nemaža baltų.

Nor į įvairius kraštus iš Vokietijos kasdieną eina pil- ni transportai su tremtini- aisiais, tačiau ir kitais metais negalės visi išvažiuoti, nes daug bus tokių nelaimingų, kurie dėl nesveikatos, ūki- nių ar politinių priežasčių nebus nė į vieną kraštą iš- leisti. Vokietijos okupacinė valdžia vienoje konferencij- oje jau prisėmė atsakomybę už tuos pasilikusius trem- tinius, kada nustos veikes IRO. Kaip jau žinome IRO veikimas baigiasi 1950 me- tais liepos mėn. 1 d. Taigi nemažas skaičius tremtinių atsidurs dar didesniame varge, kaip kad iki šiol buvo.

### NEAIŠKU

Vis daugiau priešingybių apie Molotovą. Kai kas jį vadina ir Malatov. Vieni sa- ko, kad greit užims Stalino vietą, o kiti tvirtina, kad gali greit netekti galvos kaip jo draugas Ždanovas. Pagal technišką Maskvos terminą: „Uždengto smūgio mirtis“.

### KATALIKŲ SKAIČIUS AUGA AMERIKOJE

Pagal Official Catholic Directory 1949 m. katalikų skaičius padidėjo 642,646 as- menimis.

Didžiausi skaičiai katali- kyra Chicagoje: 1,657,669; Bostone: 1,283,282; New Yorke: 1,256,269; Philadel- phijoje: 1,031,866; Pittsburge: 787,479.

Dabar Amerikoje yra: 4 kardinolai, 20 arkivyskupų, 157 vyskupai, 42,334 kuni- gai, 7,302 vienuoliai ir 141, 606 vienuolės.

61,122 vienuolės mokyto- jauja. Katalikai turi 104,962 mokslo įstaigas, kurių 228 universitetai bei kolegijos.

### PADĖKA

Profesorius Vladas Stan- kus, tik ką atvykęs į Jung- tines Amerikos Valstybes, apsilankė BALF-o Centro istaigoje ir pareiškė BALF-o Valdybai ir direktoriams, o per juos visiems Amerikos lietuviams širdingą padėką už rūpinimąsi tremtiniais ir už visokeriopa paramą ku- rią BALF-as yra suteikęs Baltijos Universitetui, jo mokslo personalui ir studen- tijai.

J. Kaupas

# ŠOKOLADINIO KAREIVIUKO ŠIRDIS

(tęsinys)

Drėgnose urvų sienose jau nebespindėjo mėnesio šviesa. Čia augo tik keisti grybai ir pelėsiai, o nuo lubų karojo ilgi dulkėtai voratinkliai ir siūbuodami painiojosi jiems po kojom.

Kiek pajojus, tolybėse suspindo geltona šviesa. Atsargiai prislinkę artyn, jie įsvydo didelę olą akmeninėm lubom. Kampuose stovėjo kiauri grūdų maišai ir apgraužti sūrio gabalai, o sienose kabojo senų ir pasižymėjusių pelių paveikslai.

Pačiame gi viduryje piktai vaikščiojo didelės pelės, mosavo kojomis ir ginčijosi tarp savęs.

— Tylos! — nutraukė vyriausioji pelė visas. — Prašau tylos! Juk tam ir susirinkome, kad viską aptartume.

Pelės nusiramino, pasikisė uodegas ir atsėdėjo ant kėdžių.

— Taigi, — tęsė vyriausioji pelė storu balsu, — kaip žinome, senoji katė atsivedė tris katytes. Dabar jos dar mažos...

— Mažos- Prašau balso! — tuoj pašoko viena nekanti pelė ilgais ūsais. — Dabar dar mažos, tiesa! Bet kai jos užaugs, tada galas mums, pelėms, šiuose namuose! Galas senajai prabočių olai su sūrio atsargom...

Vėl su triukšmu pašoko visos pelės, ėmė mosuoti kojomis, dairytis savo ūsuotais snukiais aplink ir garsiai ginčytis.

— Tylos! Tylos! — vis šaukė vyriausioji pelė ir trintelėjo kumštini į stalą.

Pelės, dusliai murmedamos, atsėdėjo ant kėdžių.

— Aš žinau išeitį, — prabilo vėl vyriausioji pelė, apžvelgusi visas pro savo akinius. — Žinau gudrią išeitį, kuri užkirs kelią visoms mums gresiančioms negerovėms.

Ji stabtelėjo ir gudriai nusikosėjo.

— Na, greičiau, sakyk, — tuoj pasigirdo keletas balsų.

— Uodai man pranešė, kad senoji katė išėjo į sverčius, — klastingai dėstė vyriausioji pelė, — ir kad katytės dabar guli visiškai vienos. Kaip anksčiau minėjau išmintingoj savo kalboj, katytės dabar dar mažos. Užtat aš siūlau štai ką, — pakėlė pelė naguotą savo koją, pažvelgusi į visas, — štai ką siūlau. Nueikim dabar ir papiaukim jas, kol jos dar nemoka pačios gintis ir kol jų niekas nesaugo.

— Teisybė! — sušuko narsiausioji pelė.

— Papiaukim! Papiaukim! — sušuko kelios kitos, ir visos pelės, pašokusios nuo kėdžių, ėmė bėgioti po olą. Po to jos sušuko kažkokį kovos šūkį ir pradingo olos gilumoj.

Jis, ir baukštusis arklys nenorom pasileido iš paskos.

Perbėgė olą ir peršokę per grūdų maišus, jie pasinėrė antram urve, dar tamsesniam, negu pirmas.

— Kiek gi buvo tų pelių, — bailiai karpydamas ausimis skaičiavo sau arklys, — šešios ar septynos? Tegū velniai, kokios visos jos baisios!

— Kas gi puldamas skaičiuoja priešus, arkly! — sugėdino jį kareivėlis. — Mat, tu aritmetikos niekad neišmoksi!...

Netrukus urvas pasibaigė, ir juos padvelkė nakties šaltis, ir arklys stabtelėjo. Jie buvo išjoję į kiemą. Tamsiam ir šaltam danguj spindėjo Tešlėno keptos žvaigždės, tarsi mažos šiltos kibirkštys rudeninėje naktį.

Staiga nuogame medyje sušuko baisi pelėda, ir išsigandęs arklys jau ruošėsi sprungti atgal į šiltą kambarį.

— Ačiū tau, riteri, — tarė viena balta katytė, grakščiai palenkusi galva, papuoštą raudonu kaspinu. — Tikrai nebežinau, kaip mes galėtumėm tau atsidėkoti...

— Tai menkniekis, — tarė kareivėlis, nusiimdamas savo skrybėlę su puošnia purpurne plunksna, ir mandagai nusilenkė, — man malonu, kad galėjau jums patarnauti.

Tai taręs, jis pažvelgė į žalias katytės akis, ir čia pirmą kartą suvirpėjo sidabrinė kareivėlio širdis!

— O aš irgi labai narsus, — įsiterpė arklys ir ėmė girtis, užrietęs pakulinę savo uodegą. — Nesvarbu, kad aš medinis, o ne tikras. Argi be manęs pelės būtų taip narsiai nugalėtos?

Šioje jo kalbos vietoje vienas kaciukas nesusilaikė ir prunkstelėjo, kas labai įžeidė išdidžiojo arklio savimeilę. Dėl to jis buvo itin patenkintas, kai raitelis, pagaliau, atsisveikino su savo širdies dama ir, pasispyręs nuo degtukų dėžutės, užšoko balnan.

Kai jie parėjo atgal, kambario buvo dar tamsu. Vien tik pro virtuvės raktų skylutę sklido neryški šviesa. Tešlėnas, tiesa, dar tebemiegojo, norėdamas bent šią šventą dieną padoriai atskvėpt, tačiau ankstyva jo žmona jau trūsė apie krosnį, žvangindama puodus ir šaukštukus.

Arklys patogiai įsirausė žaislų krūvon ir, padėjęs medines savo kojas meškiui ant krūtinės, ėmė nerūpestingai knarkti.

Gi kareivėlis atsėdėjo ant pasakų knygos ir parėmė galvą ranka. Jis įkvėpė verdamos kavos kvapą, pažvelgė į šokoladinius savo batus ir susimąstė.

— Sustokite, nedorėlės! — sušuko pelėm kilnūs kareivėlis, pakilęs balne. — Sustokite ir ginkitės! Nenujautėt, kad jums teks su manim susitikti, — ir, ištraukęs cukrinį kardą iš mankštės, jis metėsi pirmyn.

Bematant artimiausios pelės galva, šurpiai bildėdama, nusirito ant grindų. Likusios gi tiktai sucypė ir puolė kareivėlį — tačiau narsioje kareivėlio krūtinėje plakė ne bet kokia širdis!

Jis tik švaistėsi kalaviju

visas puses, šūkavo, drąsinamas arkli, ir naikino pulkų penų enes. Iš triukšmą išgirdusios, katytes nuoudo ir žveige išgąscintom akim į kovą. Sakoma, net ir mecinis arklys jų akių žibėjime įgavo dvigubo narsumo, nors šiaip jau ypatinga arąsa jis ir nepasizymėjo.

Kiek laiko truko ta atmintuna kova, lieka gi išpašaptus, nes, kaip minėjom, sandėliuke stovintis laikrovis buvo pagadintas, ir nejudančios jo rodyklės miegojo, surakintos voratinklių. Žinoma tik, kad mūsų metu pelių eiles tirtė tirpo. Galų gale liko tik didžiausioji pelė, bet, sukaupęs paskutines jėgas, kareivėlis narsiai puolė ją ir prismeigė prie juodojo laikrodžio cukrinu savo kardu. Tą smūgio sudrebinti, laikrodžio kūjeliai sujudėjo ir ėmė skambinti tylią pergalės melodiją, po to jie nutilo, ir pelė uiko amžiams prismeigta prie nejudančio laikrodžio.

Tuomet kareivėlikas prijėjo prie saldinių dėžulės ir išdidžiai pririšo mėlynąjį arkli prie sosto kojoms.

— Ačiū tau, riteri, — tarė viena balta katytė, grakščiai palenkusi galva, papuoštą raudonu kaspinu. — Tikrai nebežinau, kaip mes galėtumėm tau atsidėkoti...

— Tai menkniekis, — tarė kareivėlis, nusiimdamas savo skrybėlę su puošnia purpurne plunksna, ir mandagai nusilenkė, — man malonu, kad galėjau jums patarnauti.

Tai taręs, jis pažvelgė į žalias katytės akis, ir čia pirmą kartą suvirpėjo sidabrinė kareivėlio širdis!

— O aš irgi labai narsus, — įsiterpė arklys ir ėmė girtis, užrietęs pakulinę savo uodegą. — Nesvarbu, kad aš medinis, o ne tikras. Argi be manęs pelės būtų taip narsiai nugalėtos?

Šioje jo kalbos vietoje vienas kaciukas nesusilaikė ir prunkstelėjo, kas labai įžeidė išdidžiojo arklio savimeilę. Dėl to jis buvo itin patenkintas, kai raitelis, pagaliau, atsisveikino su savo širdies dama ir, pasispyręs nuo degtukų dėžutės, užšoko balnan.

Kai jie parėjo atgal, kambario buvo dar tamsu. Vien tik pro virtuvės raktų skylutę sklido neryški šviesa. Tešlėnas, tiesa, dar tebemiegojo, norėdamas bent šią šventą dieną padoriai atskvėpt, tačiau ankstyva jo žmona jau trūsė apie krosnį, žvangindama puodus ir šaukštukus.

Arklys patogiai įsirausė žaislų krūvon ir, padėjęs medines savo kojas meškiui ant krūtinės, ėmė nerūpestingai knarkti.

Gi kareivėlis atsėdėjo ant pasakų knygos ir parėmė galvą ranka. Jis įkvėpė verdamos kavos kvapą, pažvelgė į šokoladinius savo batus ir susimąstė.

— Sustokite, nedorėlės! — sušuko pelėm kilnūs kareivėlis, pakilęs balne. — Sustokite ir ginkitės! Nenujautėt, kad jums teks su manim susitikti, — ir, ištraukęs cukrinį kardą iš mankštės, jis metėsi pirmyn.

Bematant artimiausios pelės galva, šurpiai bildėdama, nusirito ant grindų. Likusios gi tiktai sucypė ir puolė kareivėlį — tačiau narsioje kareivėlio krūtinėje plakė ne bet kokia širdis!

Jis tik švaistėsi kalaviju

# LAIMINGOJI VALANDA

Marie Corbin yra slapyvardis vienos pabėgėlės iš Sov. Rusijos, dabar gyvenančios J. A. Valstyose. Ji prabuvo 10 metų sov. kareivimuose bei koncentracijos stovyklose. Autorė yra žinoma rusų profesorius žmona. Ją is kareivimo išlaisvino vokiečiai karo metu. Pasiekė Ameriką ir dabai raso savo prisiminimus, iš kurių čia pateikiama ištrauka.

(tęsinys)

Stengiausi sū pirmą dieną laikytis tvirtai. Tarp daugybės veidų, kurie atrodo lyg sergą augalai — isbaigė ir oamingi, isskyriau du, kurie atkreipė mano dėmesį. Aš kalbejausi su Rachele, inteligentiska ir ryžtingai atrodancia moterim. Papasokojo man, kad ji buvusi daktarė ir komunistė. Jos vyras ir ji kaltinami užleidę raudonosios armijos dalinių vagonus nuodingomis bakterijomis.

— Tai nesąmonė, ar ne? — sakė ji. — Tačiau jie tikėjo, kad mes priklausėme trockistams.

Ji atsgstė savo bliuskutę: — Pažiūrėk, jie muša mane su gumine žarna, norėdami priversti prisipažinti, pasirašyti. Bet aš išlaikysiu komunistės garbę. Geriau mirtis!

Visas jos kūnas buvo juodai suraižytas baisių kirčių smūgių. Akys, tačiau dar žibėjo drąsa ir tvirtumu.

— Tesirūpinu tik savo vargšu vyrą. Nukankins jie jį mirtinai. Kad bent kokią žinią galėčiau iš jo gauti! Vienintelė dar viltis — tai „laimingoji valanda“.

— Ką tai reiškia „laimingoji valanda“? — paklausiau.

— Kas vakarą Miška, juoda katė, pibėgė visas celes, — atsakė Rachelė. Įlenda ji pas mus pro tą skylę lange, o mes išleidžiame paskutines savo kapeikas nupirkti tai katei kiek dešros, nes tik dėl to ji ir atbėga į celes. Po jos uodega parištas mažytis juodas krepšiuukas, kuriame būna lapelis labai plono popieriaus. Šito popieriaus gabaliuke kiekviena celė surašo savo pranešimus, pavardes, informacijas. Tai vienintelis mūsų žinių šaltinis. Taip kartojasi jau visas mėnuo, tačiau viską reikia daryti labai atsargiai. Vidurnaktį krepšiuukas nurišamas, ir Miška vėl nubėga laisva iki kito vakaro.

Prisimenate tą vyriausiąją sargybinių, kuris jus čia

įvedė? Tai bausis žmogus, mės jį „vilku“ vadiname, o būtų jis labai patenkintas pagavęs mus, naudojantis sia išsaiga.

Klausiausi jos pasakojimo, netikėdama ir nustebusi, tačiau jaučiausi lyg būčiau arti pamišimo.

— O, jus priprasite prie nuostabesnių dalykų — pasakė Rachelė, dirbtinai šypsodamosi.

Iš viso moterų būrio mano dėmesį daugiausia patraukė jauna, geltonais ir ugais plaukais Mariusia. Kiekviena iš mūsų nepagalėdavo jai šypsno ar gero žodžio. Ji buvo tik 20 metų amžiaus ir neščia. Nuolat ji kalbėdavo tik apie savo vyrą Petia, kuris buvo darbininkas viename automobilių fabrike. Su pasigėrėjimu smulkiai pasakodavo apie savo laimingą gyvenimą jų mažame kambarėlyje, apie gėlių vazonus ant palangių, baltas užuolaidas ir spindintį virdujį.

— Išibriovė jie nakčia ir atgabeno mus į šią baisią vietą, — šaukė ji. — Kodėl? Mes gyvenom ramiai ir nieko nežinom apie politiką. Esu tikra, kad tai atsitiko tik dėl to, kad mes buvom gavę laišką iš Petios brolio, kuris išbėgęs Amerikon. Mano vargšas Petia, mano brangusis, dabar irgi kalėjime, kankinamas, gal būt, verčiamas prisipažinti, kad mes šnipai! O, Dieve, mano Dieve! — jos verksmas pasidarė isteriškas.

Ekaterina Ivanovna nusklubėjo paguosti jos: — Mariusia, mano balandėli, nurimk, pagalvok tik apie vaikutį! Kas žino, gal „laimingoji valanda“ atneš kokių žinių iš Petios. Tu žinai, kad vakar katė atnešė žinią iš Lizos vyro.

Ašarotas ir vaikiškas veidas šiek tiek aprimo, pilnos ilgesio akys nukrypo į langą. Aš galvojau apie savo brangųjį vyrą, esantį kažkur už šitų storų sienų. Gal būt Miška atneš ir man kokią žinutę.

(bus daugiau)

## S. KIMUTIS:

# ANT NEMUNO KRANTO

(tęsinys)

Po atlaidų Mariutė išnuomavo savo namelius ir žemę, ir Jono lydima, išvažiavo į Kauno miestą. Nelinksma buvo jų kelionė, buvo susirūpinę, Jonui buvo labai gaila Mariutės, o Marytei Jono. Nuvažiavę į miestą meiliai atsisveikino. Jonas prašė Marytės, sakydamos: — atminti mane mylima Mariute, išpildyk tai, ką man prižadėjai, neužiimk su nieku kitu, tegul tavo širdis būna tokia skaisti ir nekalta visados kaip yra dabar. Kita pamylėjus, mane pamėtus, neturėsi laimės šiame gyvenime, o po mirties atsakysi

prieš Dievą. Nesibijok Jonuti! myliu tave ir mylėsiu iki grabo lentos.

Dar sykį atsisveikino, ir Marytė nuėjo ieškoti Agotos, o Jonas dar ilgai stovėjo ir žiūrėjo į nueinančią Marytę. Paskui pavaikščiojęs po miestą sugrįžo prie Nemuno ir garlaivių parvažiavo namo, bet buvo vis nusiminęs, negalėjo pamiršti Marytės.

Pasibaigė vasara, atėjo šaltos ūkanotos rudens dienos, ir už mėnesio kito žiema, o iš Marytės jokios žinios negirdėti, nieko nepažūrėsi laimės šiame gyvenime, o po mirties atsakysi

no gailėsis vargšė, bet bus perveiu. Dirbo Jonas nuo aušros iki tamsos, kad surumpinus savo luonas cėnas ir užsidirbus keletą litų del tolimesnio gyvenimo.

Baigiantis žiemai toks jį apėmė liūdnumas ir ilgesys, jog negalėdamas nusiraminti, sumanė apiankyti savo mylimą Marytę ir sužinoti apie jos sveikatą ir miesto gyvenimą.

Įsirengė į kelionę ankstyvą, atėjo prie Nemuno, ir gariaviu išvažiavo į Kauną. Nuvažiavęs greitai skubinosi pas Agotą pasiklausti kur Mariutė dirba. Gavęs nuo Agotos Mariutės antrašą, nuėjo su plakančia širdimi, manydamas, kad Mariutė jį priims, apkabins, pasveikins, bet apsiriko. Kai tik į duris pabeldė, Marė tuojau pasirodė nustebusi ir drebedama paklausė: kas tave čia atvedė, kaip tu mane suradai?

Jonas negalėjo nei žodžio ištarti, tik žiūrėjo jai į akis, bet atsipeikėjęs paklausė: — ar tai taip tu mane Mariute pasveikina, ar tik taip mane priimi pas save? Aš dieną ir naktį apie tave svajoju, taip labai pasiilgau, kad viską pametęs važiauvau tavęs aplankyti ir pamatyti koks tavo gyvenimas.

Tik tu Jonai tyliai, nesponia viršuje miega, kai atsikels, tai bus tau ir man pipirų. Išeik ant kiemo ir palauk, kai ponias išeis pasivaikščioti, tai aš tave pašauksiu, nes tu su muzikiškais drabužiais apsirengęs, prie ponios bus man gėda.

Gerai, aš išeisiu, bet ne ant kiemo, tik tiesiai į namus, matau, kad man nėra čia vietos.

Na tai duok ranką, atsiveikink, nepyk, būk vyras! Jonas padavė ranką nenorėdamas, su širdgėla ir ašarotomis akimis išėjęs ant gatvės sustojo, nes taip buvo susinervinęs, kad nežinojo nei į katra pusę jam reikia eiti. Pamačius arbatnamį užėjo pasisotinti ir atsipeikėję.

Grįžęs į namus vėl dirbo savo įprastą darbą. Nors piktas buvo ant Mariutės, bet jos negalėjo pamiršti, nes per daug ją mylėjo. Šalta žiema praėjo, pavasaris atėjo, visa gamta atgimė, visi linksmi, kas tik gyvas kruta juda. Tik vienas Jonas neramus, liūdnas, vės mintimi apie Marytę, dar vis laukia, gal susipras, gal sugrįš pas jį, gaila jam jos, gaila ir to kavalkučio žemės, kurį jai tėvai paliko. Jau ir vasara, gėlės ir medeliai visur sužydėjo, paukšteliai čiulbėt pradėjo, štai ir metiniai šv. Antano atlaidai atėjo. Vėl žmonių pulkai kaip kas metai iš visur stėjo Dievo pagarbinti, ir su giminėmis susitikti, savo vargais bėdomis pasidalinti. Bet Jo-

na dar didesnis ilgesys ir neramumas ima, jis atsitema praeitus metus kaip su Mariute susitiko, kaip jai šilko skarą nupirko, kaip ji iki mirties mylėt jį prižadėjo, bet dabar viskas vėju nuėjo. (bus daugiau)

## MOTERŲ SAJUNGA

### PAAUKOJO BALF-UI

Moterų Sąjungos Seltzer City, Pa. Pirmininkė gerb. Agota Kirvaitienė prisiuntė BALF-UI Moterų Sąjungos vardu auką \$50.00, BALF-o Centras nuoširdžiai dėkoja Moterų Sąjungai už paramą tremtinių reikalams. Tik visų sluogsnių lietuvių remiami mūsų tremtiniai galės išverti, nepalūžti ir susilauks laiko, kada jie išemigruos ir įsikurs pastovesniam gyvenimui.

Būtų gražu ir kilnu, kad ir kitos organizacijos pasektų šį pavyzdį ir prisistų BALF-UI aukų.

### BALF-o Centras

## SUŠELPKIME VAIKUČIUS

Jūsų vaikučiai yra sotus, tačiau Europoje tremtyje dar yra 12,000 lietuvių vaikučių, kurie kenčia vargą būdami alkani.

Paremkite BALF-o vykdomą piniginių vaju ir tuo sušelpkite alkanus vaikučius. Maistas ir rubeliai suteiks jiems paguodos ir vilties. Dėl jų sušelpimo kreipiames į Jus prašydami aukų.

Siųskite aukas neatidėliodami: United Lithuanian Relief Fund of America, Inc. 105 Grand St., Brooklyn 11, N. Y.

Tik amerikiečių aukos įstengia sumažinti mūsų tremtinių vargą. Aukus siųskite! United Lithuanian Relief Fund of America, Inc. 105 Grand St., Brooklyn 11, N. Y.

## ATOMINĖ ENERGIJA

### TARNAUS ORLAIVIAMS

Vienas iš didžiausių mokslininkų atominės energijos srityje, Glenn T. Seaberg, pareiškė, kad tikriausiai automobilis ir traukinys nebus varomi atominės energijos, bet galimas dalykas, kad greit skrisime ir plauksime atominės energijos pagalba.

## KRAUS

### THE JEWELER

V. J. KRAUŽLYS, Savininkas

1816 Carson Street

PITTSBURGH 3, PA.

EVerglade 4850



**Iron City Clock Hospital**  
 JOHN KAMARAUSKAS  
 Lietuvis Laikrodininkas  
 —Expert Repairers—  
 CLOCKS—WATCHES—JEWELRY  
 2120 Forbes St., Pittsburgh, Pa.  
 Tel.: AT. 7399

# Pittsburgho ir Apylinkės Naujienos

## PERRINKTA BALF-o VALDYBA

Pereitą ketvirtadienį, liepos 7 d., Lietuvių Piliiečių svetainėje įvyko BALF-o skyriaus Pittsburgho susirinkimas, kuriame pirmiausia buvo išrinkta nauja valdyba, į kurią pateko beveik visi tie patys: vice-pirm. ponia Vera Količienė, sekr. Helen Paleckytė, antruoj sekr. Jokūbas Gediminskas, išd. Adolfas Paleckis išdo globėja: Antanina Naujelu-tė ir Stasys Bakanas.

## Iš Lietuvių Veiklos

Amerikos Lietuvių Vaizbos Butas buvo kaip ir apmirus, nes mažai veikė ir mingavo. Bet štai birželio 30 d. buvo sušauktas svarbus susirinkimas Lietuvių Ūkyje, kur ne tik mingas įvyko, bet buvo ir skani vakarienė, kurią paruošė ponia E. Pikiel visiems nariams.

Po vakarienės, visi social pavale, pradėjo mingauti. Pirmas klausimas buvo ar likviduoti šią organizaciją ar veikti toliau? Iš pasitarimu pasirodė, kad amerikoniškai gana aukštai įvertina šią organizaciją, kuri amerikoniškai yra vadinama Lithuanian Chamber of Commerce of Pittsburgh. Todėl nutarta rinkti veiklesnę valdybą, kuri pagyvintų veikimą.

Į valdybą išrinkta: pirm. C. K. Pikiel, vice-pirm. adv. Stanley Simon, sekr. Povilas Dargis, finansu rašt. P. J. Kraus, išd. S. K. Stravinskas. Direktoriai: P. Pivornas, J. Petratis, J. Grėbliūnas ir J. Gedris. Korespondentas Juozas Virbickas.

## ALT PIKNIKAS

Jau nuo dabar pradėkimė ruošti bendram Pittsburgho ir apylinkės lietuvių piknikui, kuri rengia Lietuvių Tarybos skyrius, prie kurio darbuojasi visi lietuviai be skirtumo pažūrų ir įsitikinimų. Kiekvienas mylis savo tėvynę Lietuvą pri-

valo dalyvauti tame piknike, tokiu būdu prisidedant prie bendros kovos už jos laisvę ir nepriklausomybę, prie išvadavimo iš po rusų vergijos.

Toje dienoje tūkstantinė lietuvių minia demonstruos prieš pavergėjus, dalyvaujant žymiesiems amerikonomams kurie linki Lietuvai laisvės. Čia susieis visų srovių organizacijos: katalikai, sandariečiai, socialistai ir t.t. Susitiks draugai ir pažįstami, vedami vieno idealo: kovoti už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę.

Juozas Virbickas

Bendras Lietuvos Vyčių, Pittsburgho apskrities,

## Išvažiavimas

engiamas liepos — July 17 d., labai gražioje vietoje, kur bus galima ne vien šokti, dainuoti, bet ir maudytis.

Kviečia visą jaunimą atsilankyti ir gražiai laiką praleisti.

Visi važiuoja į Baker's Farm Tea Room on Route 19, tik 15 mylių nuo Pittsburgho.

## SVEČIAI IŠ CHICAGOS

Liepos 7 d. Šv. Kazimiero klebonijoje lankėsi garbingi svečiai iš Chicagos: kun. Mykolas Švarlys, Šv. Petro ir Povilo parapijos klebonas, ir kun. Edwardas Abromavičius.

## Tremtiniai Spaudos Darbe

Nuo šių metų liepos 1-mos dienos, pasitraukus visam Lietuvių Žinių štabui, kuris per šešius metus nenuilstamai dirbo, pavedė naujos jėgos varyti toliau pradėtąjį darbą.

Tremtiniai, atvykę į Pittsburghą ir radę čia vietinį laikraštį, labai apsidžiaugė, nes jie žino kaip yra brangus, vertingas ir reikalingas lietuviškas laikraštis. Ne mažiau yra tokių kolonijų, kur galima rasti savąjį laikraštį. Užtat vietos tremtiniai nesuabėjo stoti į sunkų spaudos darbą, tikėdamiesi visų lietuvių nuosirdaus pritari-

mo ir parėmimo, kad „Lietuvių Žinios“ gyvuotų, sklaidamos gryną lietuvišką dvasią, uždegdamos visus patriotizmu ir kovodami už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę.

Keturi tremtiniai: Vytautas Jucevičius, kun. B. Mikalauskas, Henrikas Macijauskas, ir Domininkas Darskevičius darbuojasi nenulstamai, kad „Lietuvių Žinios“ tvarkingai lankytojų skaitytojus, nešdamos visiems džiaugsmą ir malonumą.

Dar laukiamas vienas darbininkas: Juozas Piktorna, kuris, rodos, turėtų būti jau kelionėje.

## NEDEKINGUMAS

Jau 7-ti metai, kaip Pittsburghe išeina vienintėlis lietuvių laikraštis „Lietuvių Žinios“. Per ištisus 7 metus to laikraščio skiltyse kuogražiausiai buvo aprašomas Pittsburgho lietuvių veikimas ir su dideliu prielankumu paminimi pavieniai Pittsburgho veikėjai ir biznėriai.

Manote, kad žmonės parodo kiek dėkingumo savo tautos vienintėlei tos rūšies kultūros įstaigai šioje kolonijoje?

Neseniai „Lietuvių Žinios“ laikė pikniką Lietuvių ūkyje. Piknikas buvo sėkmingas. Laikraščiu liko šiek tiek pelno. Kai kam iš ūkės klubo narių, tiems patiems apie kuriuos „L. Ž.“ taip daug ir gražiai rašė, suskauto ir jie susirinkę nebalsuoja, kad daugiau neleistų „Lietuvių Žinioms“ laikyti piknikų Lietuvių ūkyje, motyvuodami tuo, kad neva „L. Ž.“ pikniko rengėjai neprisilaikę sutarties sąlygų. Aš buvau piknike ir mačiau tikrai pavyzdinę tvarką, nebuvo jokių skandalų, nesimėtė jį girtų. Visi gražiai linksminosi. Biznis buvo vedamas tokia pat tvarka, kaip ir per visus kitus piknikus.

St. Gabaliauskas

## SOUTH SIDE

Bronius Petratis ir jo žmona Magdūtė praeitą savaitę buvo išvažiavę į Hastings ir Patton, Pa., praleisti atostogų. Po linksmos ir smagios kelionės laimingai grįžo į namus liepos 10 d.

## Vestuvės

Šią savaitę mūsų parapijoje trejos vestuvės, kurių dvejios Šv. Kazimiero bažnyčioje.

Julia Aleliūnaitė apsivedė su Aleksandru Yutz iš Homestead liepos 12 d., antradienį.

Jonas Tumas apsiveda su Hedwiga Wojciechowski iš Šv. Josephat parapijos šį ketvirtadienį.

Liepos 16 d. Jonas Pakutinskas su Helen Homa susituoks Graikų Katalikų bažnyčioje.

Šv. Kazimiero parapijos

sadalietės šį sekmadienį, liepos 17 d., išvažiuoja į Katalikų ūkį, kur turės linksną pramogėlę.

Ignas Wengris, žuvęs 1945 m. sausio 30 d. Belgijoje, laike antrojo pasaulinio karo, parvežamas į Pittsburghą šį šeštadienį, liepos 16 d. Laidotuvės su iškilmingomis pamaldomis įvyks liepos 18 d., pirmadienį, 9 val. ryto. Šv. Kazimiero bažnyčioje, iš kur bus palydėtas į Šv. Kazimiero kapines.

Paliko liūdesį tėvą Kazimiera, motiną Veroniką ir brolių Kazimiera jr.

Mrs. Mikelina Bernotas išvažiuoja atostogų.

## HOMESTEAD

Liepos 6 d., trečiadienio vakare, įvyko Altoriaus draugijos susirinkimas, kuriame, nesant pirm. I. Puskunigienės, vadovavo Agnes Kazelionienė. Dalyvavo daug narių. Atsilankė klebonas kun. E. Vasiliauskas, kuris davė daug gerų patarimų, padėkodamas taipgi už prisidėjimą prie Card Party, kuri davė parapijai gražaus pelno.

Nutarta laikyti pikniką liepos — July 20 d., trečiadienio vakare. Pradžią 5 val.

Narės, norinčios važiuoti, privalo užsiregistruoti pas Marcėlę Grėbliūniene arba Agnes Kaselionienę.

Šeiminkės buvo: Agota Barauskas ir Ona Bardziliauskas, kurios labai skaniai pavaišino.

Sekantiems susirinkime patarnaus: E. Pofilė Davilaitis ir Marcėlė Grėbliūniene.

Izabėlė Puskunigienė išvažiavo į Philadelphia pas seselę Anelę, o iš ten nuvažiavo į Atlantic City ir Baltimore, aplankydama pažįstamus ir gimines.

Daug homesteadiečių dalyvavo Šv. Pranciškaus seserų Lietuvių Dienos piknike liepos 4 d. Dauguma ir darbu prisidėjo.

Koresp.

Andrius Abromavičius po operacijos sveiksta ligoninėje.

Antano Brizkinto vestuvės jau visai arti.

Šį sekmadienį tretininkiv bendra komunija ir konferencija.

ESPLEN

Šv. Vincento parapijos baznėras prasidėjo šį pirmadienį ir baigsis šeštadienį, liepos 16 d.

Vienas iš didžiausių laimėjimų yra televizija, 500 dolerių vertės.

Rūta Dargytė, Jono Dargio dukterė, ir jos draugė Izabėlė Brinzaitė, išskrido orlaiviu į Florida, o iš ten laivu išplauks į Kuba, kur praleis vasaros atostogas. Apsistos Havanoje.

Pas Baltrušimelį atvyko tremtiniai.

Išteka Julija Danelevičiūtė.

Victor Zink išvyks atostogų liepos 23 d.

AUKOS „LIETUVIŲ ŽINIOMS“

Mr. Mikas Akeis \$1.00  
Mr. Antanas Tamkevičius \$1.50, Mr. A. Bardziliauskas \$1.00, Mr. J. Adomaitis \$2.00

UŽSISAKĖ „LIETUVIŲ ŽINIAS“

Mrs. Amelia Glass, Mrs. Barbora Stepalavick, Mr. Simonas Kimutis, Mr. John Kalis, Mrs. Anna Močkevičė, Mrs. Ursulė Komar, Mr. S. Gabaliauskas, Mrs. Zaronsky, Mr. Walter Barauskas, Lithuanian Country Club.

Visiems mūsų geriems prieteliams, kurie vienokiu ar kitokiu būdu palaiko šį laikraštį, nuoširdus ačiū.

„Lietuvių Žinių“ Administracija

APVAIZDOS KALNELIS

Saulutė — nuostabi gamtos menininkė aukso spinduliais nudažė Dievo Apvaizdos Kalnelį, liepos 4 d. ir vilioje viliojo lietuvių širdį pasidžiaugti metinėje lietuviškoje šventėje.

Kad ši diena visais atžvilgiais buvo sėkminga, dėka visų užjaučiančių lietuvių kilniam nuoširdumui ir pasišventimui. Reiškiamė gilia padėką gerb. klebonams už atsilankymą ir paraginimą savo parapijiečių šiame piknike skaitlingai dalyvauti, mūsų nenuilstančioms vėmėjoms už aukas ir visokeriopą pagalbą, gerb. kun. V. Martusevičiui už atlaikymą Šv. Mišių ir progai pritaikintą pamokslą, mūsų gerb. kapelionui kun. J. Skripkui už darbą, rūpestį ir naudingus patarimus, adv. E. Schultz už \$25.00 auką skirtą Door Prize, P. Dargiui už pagarsinimą per radijo, vienuolijos ypatingiems geradariams didž. gerb. prelatui J. Ambotui ir kun. M. Urbonui už atsilankymą. Dėkojame visiems mūsų gerb. draugams lietuviams, kurie duosniai aukojo, atsilankė ir finansiniai parėmė šį mielaširdingą darbą. Už tokią nepaprastą palankumą ir pareikštą draugišką širdį, tegalime atsilyginti bent daliai savo uolia malda. Jūsų pasišventimas, Jūsų darbuotė didesnei Dievo garbei yra visų Seselių didžiai įvertinami. Telydi Jo palaima ir ateityje visus Jūsų kilnius darbus ir juos tevainikuoją gražiausiu pasisėkimu.

Laimėjo sekantiėji: Peanut Race Jerome Kvederis, Ladies' Race Martha Pikscunas, Boys' Race Mack Cecero, Girls' Carol Wesnlovas, Sack Race Nick Cecero. Alų Duquesne Team, Buble Gum Jean Kvederis, Three-legged Race Peter Kopsak, Bob Patterson, Door Prize. 3287 Mr. Sadauskas, 4015 John J. Siksnis 2841 Mrs. Constance Yusko, 3100 Vincent J. Makvitis, 3199 Mrs. Kelpsa.

Nuoširdžiai dėkingos, Motina M. Dovyda Šv. Pranciškaus Seserys

Tremtinių Dėmesiai

Lietuvių Tremtinių, gyvenančių Pittsburghe ir apylinkėje, susirinkimas šaukiamas liepos 31 d., sekmadienį, 3 val. popiet. adv. Stasio Gabaliausko sodyboje 3923 Ellsworth Ave., Munhall, Pa.

Programa įvairi ir linksma.

ATSIŪSTA PAMINĖTI

Anglijoje gyvenantieji lietuvių tremtiniai atsiuntę paminėti savo humoristinį laikraštį „Apuokas“, kuri yra labai įdomiai ir gražiai redaguojamas. Kiekvienam malonus pasiskaityti, ne sukelia daug sveiko juoko ir kartu pasako šventą teisybę.

Popiežiaus Perspėjimas

Popiežius Pijus XII, primdamas Indijos ambasadorių prie Šv. Sosto, pasakė kalbą, kviesdamas valstybių galvas ir tautas „sulaikyti materializmo bangą, kuri išsilieja į prievartavimą ir pavergimą“.

Kiekvieną dieną matome liūdną vaizdą, naujas žaizdas nedorėlių padarytas Katalikų Bažnyčiai. Jie nori sugriauti tvirtovę, kurioje yra saugojami brangiausi žmonijos turtai.

Nežinome ar Golgotos tragedija buvo baisesnė už šių dienų bolševizmo žiaurumą, kuris pasireiškia įvairiausiais kankinimais, verčiant tiktinčiuosius ir ministrus

nutraukti santykius su Šv. Sostu, su nesugriatnama Šv. Petro uola, visada gyva Popiežiaus asmenyje.

Po tiek amžių sugrįžome vėl į barbarijos laikus. Komunistų ofenzyva tapo pragariška, siekianti išsemti tikinčiųjų sielos dieviškąjį tikėjimo šaltinį ir paralyžuoti visas dvasines pajėgas. Komunizmui triumfuojant žmonija prarastų ne tik laisvę, bet ir kilnumą.

Šiandien yra reikalinga sudaryti vieną išganingą frontą, kuris sulaikytų raudonąją barbarijos bangą ir išgelbėtų moralinį žmonijos turta.

Čiang-Kai-Sek atsišaukė į kinų tautą, kviesdamas kovoti prieš komunistus iki paskutiniosios jėgos.

## MULIOLIS INSURANCE and REAL ESTATE

6606 Superior Avenue CLEVELAND, OHIO

Phone, FEderal 1622

## HASER Funeral Home

AMBULANCE SERVICE  
Mes esame dėkingi už jūsų biznį  
512 Chartiers Avenue McKEES ROCKS, PA.

Phone Homestead 3169 Night Service HO. 5575-R

## HOMESTEAD MAYTAG STORE

ALL MAKES OF WASHERS AND VACUUM SWEEPERS  
Motors -- Radios -- Refrigerators -- Belts and Brushes  
To Fit All Motors

PARTS and REPAIRS—ALL WORK GUARANTEED  
602 Amity Street Homestead, Pa.

## A. L. WENSLOVAS

LIETUVIS GRABORIUS LAISNUOTAS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

Nauja moderniška koplyčia dyka visiems. Kreipdamiesi į l. o. turėsite mandagų ir sąžiningą pataravimą

Tel. HEmlock 0202  
2128 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.

## C. K. PIKIEL

General Insurance Notary Public  
Marriage Licenses Auto Licenses

## Business Broker

WE SPECIALIZE IN TAVERNS

121 So. 22nd St. -- Pittsburgh 3, Pa.  
S. S., PITTSBURGH, PA.  
Phone EVerglade 2300

## JOHN'S MEAT MARKET

JOHN GREBLIUNAS, Savininkas  
A FINE SELECTION OF HIGH QUALITY FRESH MEAT IS PARTICULARLY HANDLED

Homestead 2589  
1601 McClure Street Homestead, Pa.

## Atvykę į South Side—

Visuomet atsilankykite į

## FLORENT RODGERS CAFE

136 South 21st Street -- Pittsburgh 3, Pa.

Malonesnės vietos niekur nėra. Turime lengvų užkandžių ir visokių gėrimų.

Atidaryta vakarais (išskyrus trečiadienį ir šeštadienį) Tel. EX 1858

M. R. Zegler-Beauty Modern Shop

## ANNA GUTAUCKAS SAVININKĖ

256 Fifth Avenue (Fifth Wood Building — Above Dimlings)

Kas išsikirpes nueis su šiuo skelbimu gaus \$1. jei darbas kainuotų virš \$3.50.

All Waves Complete

Machine Waves ..... \$3.50 ir virš  
Machineless Waves ..... \$7.50 ir \$10.00  
Cold Waves ..... \$5.50 — \$7.50 — \$10.00

# CLEVELANDO ŽINIOS

**LIETUVIŲ ŽINIOS**  
Savaitinis laikraštis  
Leidžia Lietuvių Romos Katalikų  
Literatūro Draugija, Inc.

**Kainuoja:**  
Jungt. Valstybėse metams \$3.00  
Jungt. Valstybėse pusmečiui 1.50  
Užsienyje metams 4.00  
Užsienyje pusmečiui 2.00  
Skelbimų kainos sulig susitarimo

Clevelando skyrius, 6802 Superior  
vėmė. P. A. Sukys, atstovas.

**LITHUANIAN NEWS**  
Weekly publication issued by the  
Lithuanian Roman Catholic  
Literary Society, Inc.

**Subscription rates:**  
In U. S. A., one year \$3.00  
In U. S., six months 1.50  
Other countries, one year 4.00  
Other countries, six months 2.00  
Advertising rates on application

Cleveland Office, 6802 Superio



Šv. Jurgio parapijos piknikas, įvykęs Sakol Camp Branswic, Ohio, buvo labai pasėkmingas. Po didelio lietaus diena prieš, oras atvėso, tapdamas nepaprastai malonus ir švelnus, atgaivinančias kiekvieno širdį po didelių karščių.

Liepos 10 d. minios žmonių susirinko pasilinksminėti, susitikti su savo pažįstamais ir pasivaikinti. Buvo atvažiuavusių ir iš toliau kaip Petras Brazis su visa šeima iš Hamerville, Ohio, kuris Šv. Jurgio par. pikniko niekad nepaleidžia, nors ir gyvena už 50 mylių; W. Lenkaičiai ir Leimonai iš Elyria, Ohio, gyvenę Clevelande prieš 15 metų, ir daug kitų. Tik gaila, kad nebuvo laiko visų sutikti.

**NAMŲ APŠILDYMAS**  
DABAR yra patogiausias laikas apšildyti namų apšildymu. Mes parodauame ir įrengiame automatiskus moderniskus Gaso Furnasus, įdedame automatiskus Barber Burnerius ir angliais kūrenamus furnesius ir įvedame automatiskus gazu vandens šildymu tankus.

**TRI-VET APPLIANCE SERVICE**  
Gas and Electrical Appliances  
Frank M. Orpse-Urbsaitis, Ved.  
6921 Wade Park Avenue  
Tel. UT. 1-2750  
Nakėčia ir sekmdieniais PO. 9548

**RECEPTAI — VAISTAI**  
Nežiūrint ką jums gydytojas prirašytu dėl jūsų sveikatos ar ligos — mes visada esame pasirengę jums patarnauti. Mes esame pripažinti ir registruoti geriausiai patenkinti jus patarnavime ir vertėje, ką tik moderniskasis mokslas suteikia.  
Pamėginkite mus sekanti sykį kai jums reikės vaistu.

**Toedtmann & Follis**  
6411 Superior Ave. prie 65th St.  
Visada turime registruota vaistininką, einanti pareigas.

Geriausios paukštienos ir šviežių kiaušinių gausite  
**FARMERS POULTRY MARKET**  
4303 Superior Avenue Cleveland, Ohio  
Paukštiena išdresnuojama jums belaukiant

CLEVELAND, OHIO  
**LIETUVIŲ BANKINĖ ĮSTAIGA**  
yra su daug metų patyrimo biznyje, patogi ir pelninga įstaiga dėl taupymo, ir paskolų ant pirmų mortgage.  
Taupymas yra po Federal Insurance Corp. Valdžios apsaugos užtikrinimas.  
**THE SUPERIOR SAVINGS and LOAN ASS'N**  
6712 Superior Avenue—HE. 2498

**DELLA E. JAKUBS**  
LITHUANIAN FUNERAL HOME  
(Jakubauskienė—Laisniuota Laidotuvių Direktorė)  
Visiems lietuviams norintiems mūsų kambarius leidžiame naudoti dykai  
Lietuviai kreipdamiesi reikale prie manes apturėsite teisingą patarnavimą. Simpatiškas, mandagus, greitas ir gerensis už kitų patarnavimas. Vežimai ligonių pervežimui j ir iš ligonbičių. Kainos sąžiningiausios; žemiausia kaina už palaidojimą, sulig jūsų pasirinkimo. Telefonuokit.  
ENdicott 1763  
6621 Edna Avenue Cleveland, Ohio

Florince ir Frank Stape susilaukė sūnelio liepos 4d. Jonas Alekna ir jo žmona džiaugiasi naujagimiu anuku. Mamytė ir sūnelis sveiki. Tikėkimės, kad bus geras daininkas gimęs iš dainininkų šeimos.

Petronė Ceriaukienė išsiskyrė iš gyvųjų tarpo liepos 4 d. Petronė sena veteranė atvyko į Ameriką 1901 m. iš Skotlandijos. Paliko nuliūdime Vyta Ceriauką, produkūrą Oną ir kitas tolimesnes gimines. Palydėta į Kalvarijos kapines iš Šv. Jurgio bažnyčios. Laidotuvėse patarnavo Adėlė Jokubauskienė. Nuosirdų padėkos žodį taria visiems dalyvavusiems laidotuvėse J. Ceriauka.

Iš Detroit, Mich., buvo atvykusi Ona Atrac dalyvauti laidotuvėse.

**Koresp.**  
Jonas J. Nemuraitis, jaunuolis, nuo Buechner gatvės, staiga mirė liepos 6 d., palikdamas liūdesy tėvą Antaną, brolius Juozą, Vincą ir Jurgį ir sesutę Ciciliją Noss.

Pamaldos atlaikytos sveitimauciu bažnyčioje Kalvarijos kapinėse. Laidotuvėse patarnavo Della Jakubs.

Žymus tremtinių skaičius yra gavę darbus Fisher Body Gen. Motor dirbtuvėje. Jie patys ir darbdaviai patenkinti, ypač lietuvių darbštumu ir sumonumu. Gaila, kad F. Jokubaitis sužeidė ranką. Tikisi greit pasveikti.

Jau beveik visiems žinoma, kad dalis Čiurlioniečių, su prof. A. Mikulskiu prisikaikyje, yra atvykę į Clevelandą. Tikimasi, kad greitai laiku atvyks ir likusieji. Jų rėmėjai šiomis dienomis turėjo posėdį, kuriame buvo pasitarta kaip būtų tinkamiausia juos čia supažindinti su plačiąja visuomene.

Paaiškėjo, kad būtų geriausia kviešti visas organizacijas ir bendromis jėgomis surengti didelį koncertą ju

naudai. Bus kreipiamasi į organizacijas ir į plačiąją visuomenę, prašant moralinės ir medžiaginės paramos.

Šv. Jurgio parapijos piknikas tikrai buvo puikus.

Juozas Matejūnas (Burke) su žmona buvo atvykę iš Los Angeles, Calif., į Clevelandą pasimatyti su broliu Povilu, kuris neseniai atvyko su šeima iš tremties apsigyvendamas pas gimines Joe Dugons, Lake Shore Blvd.

Veronika Marazienė iš Chicagos perėitą savaitę sveičiavosi pas puseserę Z. Nemanienę, E. 148 St.

Al. Mikenų šeima išvyko į Detroit, Mich., pavesėti pas P. Runkelą ir jų gimines.

J. Chapienės Black Cat savininkės sūnus F. Chapas su šeima išvyko į Bentleville, Pa., atlankyti savo gimtinio miesto ir giminių. K. Razinskių ir kitų giminių bei draugu.

Mirė Michael Mike Samas nuo Myron gat., palikdamas liūdesyje moterį Pauliną, dukterį Mary Vienuolę, sūnus Juozą, Viktorą ir anukus;

Seseris Esterėle Kadis, Marha Z. C., Paulina Staupas ir brolių J. I. Samą (laikrodininką). Iš Lietuvos nuo Karsokiškio, Vepų kaimo.

Atvyko į šią šalį 1906 m. ir visą laiką čia gyveno, persikiviesdamas visas Sesutes ir brolių. Laidojime patarnavo Della Jakubs.

Pamaldos buvo Šv. Jurgio baž. Palaidotas Kalvarijos kapinėse.

Po sunkios operacijos ir netekimo daug svorio sugedimo žarnos, grizo iš Womens ligoninės, Michael (Mike Mason — Mačionis). Jau pradėjo savo dasdieninį darbą: Fisher Body. M. D.

## Tarp 20 Milijonų 100.000 Lietuvių

Vienas katalikų kunigas, kuriam pavyko iš Sibiro pasiekti Vokietiją, štai ką pareiškė apie katalikų būklę Rusijos kacetuose. Pradedant nuo Uralo ir po visą Sibirą išmėtytose vergų stovyklose priskaitoma per 20 milijonų žmonių, kurių tarpe esama 200.000 lenkų, 100 000 lietuvių, 70—30.000 latvių ir estų, tūkstančiai vengrų ir ukrainiečių, šimtai tūkstančių vokiečių karo belaisvių, net dar iš pirmoje pasaulinio karo. Jų tarpe yra daug ir katalikų kunigų. Nors šie vergai saugomi nuodantū iki kojų apsiginklavusių sargybinių, tačiau yra įsikūrusi Sibiro pogrindžio Bažnyčia, kuri slaptai gyvuoja ir veikia. Ji vengia bet kokio išorinio pasirodymo, nes jei kas nors pastebimas persizengojant, sargybinių žiauriai mušamas ir nušaukiamas. Tikintieji vienas kitą pažįsta. Jie susitinka miškuose, griovius kasdami, kasyklose ar kitose saugesnėse vietose. Kristus jų tarpe gyvena ir juos guodžia. Tamsioje nakties tyloje jie renkasi slaptai maldai. Kada lauke ginkluoti sargybieniai slankioja nuo vieno krašto stovyklos kampe konskruoja duoną į Viešpaties Kūną ir paslaptingoje tyloje jį teikia tikintiesiems kaip Gyvenimo Duoną. Taip spindi šviesa iš aukšto dangaus viršum vergų kolonų. Taip sunkiasi jėga kankinų eilėna, kuri gelbsti pasiekti laimėjimą. Taip pat ir daugybė vaikų priversti sunkiai dirbti, jei nenori alkti. Prieglaudų mokyklose, kur kabo Lenino ir Stalino paveikslai, stengiamasi sistemingai jų sielas užnuodyti. Mokytojai kalba jiems: „Dievas nieko neduoda“, o vaikai prieštariauja. Ir kai mokytojai jų nestebi, jie žėgnuoja ir kalba maldeles, kurias jų tėvai išmokė. Ir jie bus gyvieji Sibiro Bažnyčios nariai. Tūkstančiai žmonių kasdien mirštą Sibiro kacetuose dėl baisių gyvenimo sąlygų, ir dėl pragariškų metodų. Tačiau pragaro vartai jos (Bažnyčios) nenugalės. Tai ir Rusija įrodys.

Nepraleiskite progų įsijungti į prekybinius ryšius su Vokietija. Tatai Jums garantuotai pavyks per mūsų BALT-EXPORT firmą.

Lietuviškos užsienio organizacijos, prekybinės firmos ir privatūs asmenys turi prekybinių ir teisinių reikalų Vokietijoje kviečiami visada pasinaudoti mūsų patarnavimais. Mes mieliai ir reiškiame, kad suklydau.

Mūsų firma legalizavo savo padėtį Vokietijoje ir įsijungė teisine forma į Vokietijos viešąjį ūkį. Tad jei turite reikalų Vokietijoje ar norite su Vokietija užmegsti prekybinius ryšius, kreipkitės į mūsų lietuvišką firmą Vokietijoje, BALT-EXPORT.

Su atsistatančia Vokietijos industrija mes užmegstam plačius ir pastovius ryšius ir jau atstovaujame bei siūlome užsienio rinkai Vokietijos gaminius. Mūsų atstovaujama fabrikų pirmarūšiai gaminiai išeina į tarptautinę rinką su konkuren-

cinėmis kainomis. Mes siūlome Vokietijos fabrikų modernius ir antikinius puikaus darbo sidabrų kristalą (Bleikristal) ir tai vadina. Boemische Glaeser turėjusius šimetinėje New Yorko parodoj gero pasisekimo. Mūsų siūlomi užsienio rinkai žaislai, ypač firma yra pagaminti specialiai eksportui iš pirmarūšių medžiagų. Mes taip pat siūlome puikaus darbo vilnionių bragiuosiuos kilimus, kurių savo švelnių spalvų deriniai yra patrauklūs ir vilioja pirkėją, be to, mes jau galin užsieniui siūlyti įvairias Vokietijoje gaminamas mašinas, kaip tai: visų rūšių medžių apdirbimo dirbtuvių įrengimus, - lentpiuvėms įrengimus, excentrinus presus, bormašinas, maisto gamybai bei įrengimų statybai reikalingas mašinas ir cemento fabrikų įrengimus. Esame taip pat ryšiuose su optikos dirbtuvėmis ir todėl tikimės, kad greitai laiku galėsime siūlyti ir šių rūšių Vokietijos gaminius. Mus taip pat interesuoja importas į Vokietiją. Šiuo kart mes jau priimam pirmos ir antros rūšies baltos nedažytos vilnos ir vilnionių vėpalių (Kammgarn 16,1, 16,2, ir 32,2) pasiūlymus. Pavyzdžiui reikia siūsti dviejuose egzemplioriuose.

Nepraleiskite progų įsijungti į prekybinius ryšius su Vokietija. Tatai Jums garantuotai pavyks per mūsų BALT-EXPORT firmą.

Lietuviškos užsienio organizacijos, prekybinės firmos ir privatūs asmenys turi prekybinių ir teisinių reikalų Vokietijoje kviečiami visada pasinaudoti mūsų patarnavimais. Mes mieliai ir reiškiame, kad suklydau.

Mūsų firma legalizavo savo padėtį Vokietijoje ir įsijungė teisine forma į Vokietijos viešąjį ūkį. Tad jei turite reikalų Vokietijoje ar norite su Vokietija užmegsti prekybinius ryšius, kreipkitės į mūsų lietuvišką firmą Vokietijoje, BALT-EXPORT.

Su atsistatančia Vokietijos industrija mes užmegstam plačius ir pastovius ryšius ir jau atstovaujame bei siūlome užsienio rinkai Vokietijos gaminius. Mūsų atstovaujama fabrikų pirmarūšiai gaminiai išeina į tarptautinę rinką su konkuren-

su didžiausiu atydomu atlikime visus mums statomus, mūsų pasiimtose srytse, uždavinius ir reikalavimus už minimalinius atlyginius. Nepraleiskite gerų progų! Rašydami dėkite į voka tarptautinių pašto kuponų ar savo krašto pašto ženklų atsakymui.

Mūsų adresas:  
BALT-EXPORT Detmold, Hermannstr. 51, Germany.

Dipl. jur. A. Jasinskas

## PETERSONO BALF-o SKYRIUS RENGIA „TAG DAY“

Š. m. gegužės 25 d. Petersono BALF-o skyrius surengė kino filmos parodymą, kur buvo sumesta aukų tremtinių gelbėjimo reikalams. Filmos demonstravimo pelnas kartu su aukomis ir nario mokesčiais viso \$41.50 prisiūsta BALF-Centru.

Be to, Petersono skyrius nusistatė surengti „Tag Day“, iš kurio pelnas numatomas tremtiniams parenti.

Dėkodamas už auką BALF-o Centras linki skyriui ir toliau sėkmingai dirbuotis, tikėdamas, kad gražiai ir sutartinai veikiant, Jums pavyks pilnai įvykdyti Jūsų sumanymus.

Linkime geriausio pasisekimo per „Tag Day“!

## BALF-o Centras

### Kaip pažinti mylimąją

— Kaip tu atpažinsi savo mylimąją? Tos dvi mergaitės panašios kaip du vandens lašai.

— Drauge, darysiu bandymą. Jei prieisiu prie savo sužadėtinės, bus viskas gerai, o jei gausiu antausį, tai reiškiu, kad suklydau.

Maldaknygių \* Vedyboms Atvirukų \* Rožančių Turime įvairios rūšies Medaliu su grandinėmis \* Budėjimo lempų BAŽNYTINIŲ ir RELIGINIŲ DALYKELIŲ  
**THOMAS CHURCH SUPPLY CO.**  
PRIEŠ ŠV. JONO KATEDRĄ  
910 SUPERIOR AVE., Tower 1-1613

**BOQUET FLORAL SHOPPE**  
1256 East 79th St. UT. 5726 Cleveland, Ohio  
GELES VISOKIEMS REIKALAMS  
Vestuvėms, Sukaktuvėms, Laidotuvėms, Ligoninėms ir Sventadieniams Pristatome visam Mieste Atdara vakarais ir Sekmdienio ryte Pristatome visam Mieste Sviežios gėlės visuomet

**B. & L. BODY CO., Inc.**  
DAMAGED CAR REBUILDERS  
Formerly 1254 Addison Road  
Auto Painting—General Repairs—Phone: HEnd. 6380 and HEnd. 6381  
CARL SCHMID -:- 6535 CARNEGIE AVE. -:- CLEVELAND 3, OHIO

LAIMINGOS LIEPOS KETVIRTOSIOS!  
Mes išmokinsime jus siūti bėgyje 8 lengvų pamokų. Leiskite mums jums pasakyti apie Asmeninės Sunknelės formą jums pačiai.  
**SINGER COMPANY**  
4246 PEARL ROAD FL. 7910

SVEIKINA LIETUVIUS  
**JOHNSTON'S SERVICE**  
East 152nd St. and Lake Shore Road Cleveland, Ohio  
Padangos, Baterijos ir Kitos Reikmenys

**P. J. KERSIS**  
609 Society for Savings Bldg., Ofiso Tel. MAain 1773  
Norėdami pigiai pirkti namus bent kurioje miesto dalyje ar pašalinuose miesteliuose kreipkitės pas mane, gausit už pigiausią kainą. Taipgi įvairios apdrauos (insurance) reikaluose gausit geriausį patarnavimą.  
Sutaisau paskolas dėl pirmo mortgage. Patarnavimas ir išpidymas garantuojama.  
Kada paisras sugadina ar apgina tamsų namą ar formietus, dėl pilno jų apkaivavimo kreipkitės telefonu ar asmeniškai.

**Rugpiūčio - August 14, 1949**  
VISI KELIAI VEDA Į  
Lietuvos Pranciškonų Šv. Antano Vienuolyno Parką,  
KENNEBUNK PORT, MAINE  
ruošiamą  
NAUJOSIOS ANGLIJOS  
**LIETUVIŲ DIENĄ ir PIKNIKĄ**  
LIETUVIŲ DIENOS PROGRAMA:  
11:00 v.—Iškilmingos Mišios su pamokslu vienuolyno parke.  
12:30 v.—Svečių pietūs.  
3:30 v.—Žymių asmenų kalbos; lietuviškos dainos; tautiniai šokiai vadovaujant Mrs. Onai Ivaškienei, Boston, Mass.; įvairūs laimėjimai, skanūs valgiai ir gėrimai.  
Nuosirdžiai kviečiame Dalyvaufi  
LIETUVIŲ DIENOJE ir PIKNIKE  
Visus Lietuvos Pranciškonų Geradarius, Rėmėjus, Biciulius, — visus Amerikos Lietuvius,  
NEPRALEISKITE PROGOS  
Pamatyti gražųjį Maine, čia pasilsėti ir pasimaudyti šalia vienuolyno parko esančiame Atlanto Vandenyne!  
LIGI PASIMATYMO ATOSTOGŲ KRASTE MAINE  
Visais reikalais kreipkitės:  
FRANCISCAN FATHERS  
Kennebunk Port, Maine Tel. 5.